

ANY 5

# Delta

60 P.TS.

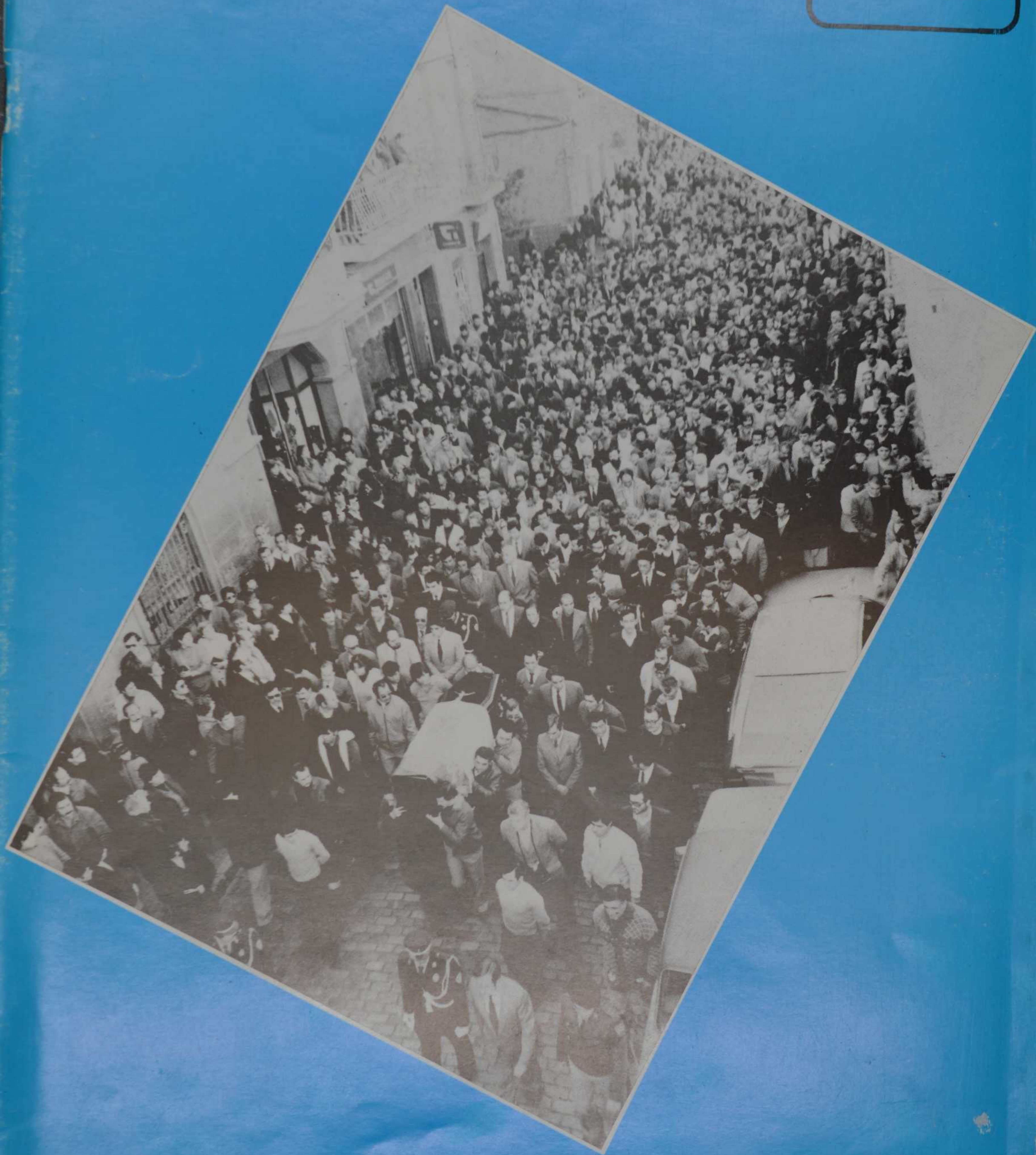
LLOBREGAT

EL PRAT - GENER 1982 N.º 43

EDITORIAL

INSTITUTO:

¡SOLUCIONES, YA!



## UN SENTIT ADEU



# ¿POR QUE ELEGIR PHILIPS?

Un récord sobresaliente de los perfeccionamientos en Alta Fidelidad, basado en una investigación incesante, la innovación y la mejora de los productos, apoyado todo por una organización de servicio presente en todo el mundo.



# teLeradio★

Avda. Virgen de Montserrat, 127 - ☎ 379 19 16 y 379 01 16 - EL PRAT DE LLOBREGAT

para los que saben comprar... y ahorrar

# Instituto: ¡Soluciones, ya!



La problemática planteada en nuestro Instituto, que se ha visto acentuada estos últimos meses, hace que los ciudadanos de El Prat de Llobregat no podamos esperar un minuto más a la llegada de las ansiadas soluciones.

Hace dos meses DELTA se hacía eco del ostensible deterioro del Centro, que está corroyendo los mismos cimientos de la Enseñanza Media en El Prat; se auguraba el pronto restablecimiento de las clases y del Curso Académico.

Esta se produjo en una situación precaria, provisional... A los muchachos/as del Instituto no se les podía seguir robando más la tan preciada e irrenunciable formación.

Había la esperanza de que las promesas (¡siempre promesas!) serían cumplidas, que la provisionalidad no iba a ser definitiva.

Pero, en fin, ya todos sabemos lo fácil que es prometer y prometer, y qué fácil es "olvidar" y "olvidar". De ahí al desencanto no hay más que un paso.

Dos meses después un nuevo temblor ha hecho desalojar el Instituto, 1.000 muchachos/as a los que se les sigue escamoteando su formación.

Esta vez, el origen no ha estado en el Centro, el pavimentado de unas calles veci-



nas ha sido la causa (según parece).

No obstante, lo precario, lo provisional..., hace que todos estemos preocupados por los problemas del Instituto, porque son los de todos los ciudadanos de El Prat de Llobregat.

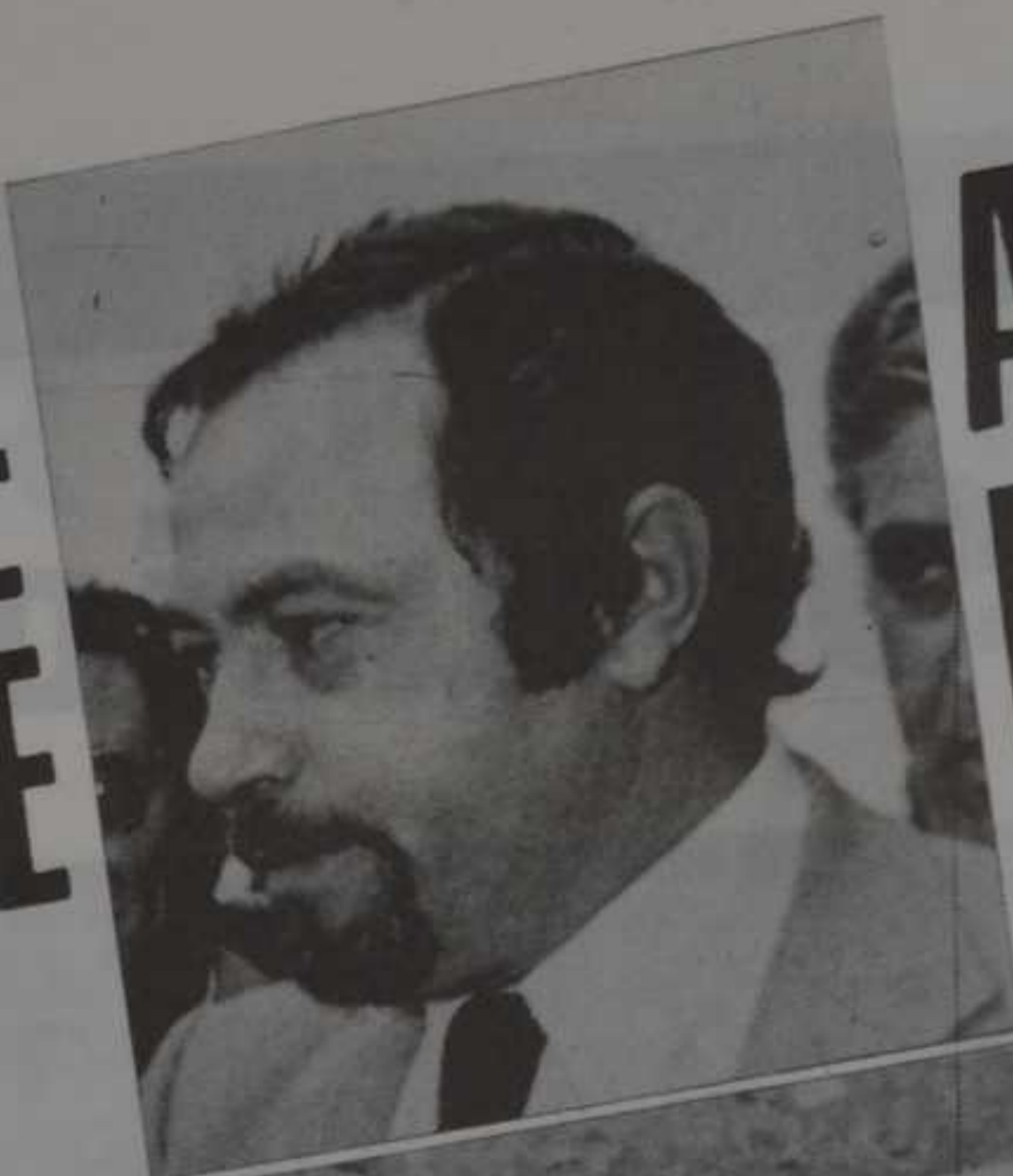
Este nuevo temblor ha hecho despertar de su letargo a aquellos que por única política tienen sus promesas, que muy pocas veces se convierten en realidades.

Esperemos que este repentino despertar

no sea para apaciguar el clamor y preocupación de toda una ciudadanía. La situación en que se encuentra el Centro no puede continuar, no se puede hacer de lo provisional algo definitivo, yendo a remolque de los acontecimientos.

En un país en el que todo está por hacer, en el que desde Don Pelayo todo o casi todo es provisional, los ciudadanos del Prat de Llobregat quieren: ¡SOLUCIONES YA!

# EL NOSTRE ALCALDE



# ANTONIO MARTIN HA MORT

Una vegada més cal dir allò que la vida no és justa.

Un home jove ha mort en accident; un dels molts accidents d'un cap de setmana. Una mort estúpida com tantes d'altres. Una vida jove que s'havia distingit per la seva vocació pública, que s'havia fet a si mateix, el nostre Alcalde; el primer alcalde de la democràcia que vivim, potser el primer que mor essent alcalde. Un cop de mall al bell mig de l'amistat; la consternació inclús per als contrincants polítics. Un buit al cor dels qui l'estimaven, un buit a la vida consistorial al bell mig d'una crisi, la més profunda d'aquests aviat tres anys de democràcia municipal.

La vida segueix malgrat tot i amb el dolor d'una notícia que no voldríem escriure, aquí teniu la informació del dia que es varen reunir a El Prat més personalitats de la vida política nacional que qualsevol altre dia de la seva història. Una vegada més cal dir allò de que la vida no és justa.



Un home,  
un accident,  
un buit que  
s'omplirà

## EL ACCIDENTE

Un año para el olvido, estaba a punto de concluir y, sin embargo, el destino fatal estaba inexorablemente trazado. El día de San Esteban, me encontraba plácidamente en casa cuando, a eso de las dos y veinte de la tarde, me comunicaron por teléfono que el Alcalde, Antonio Martín, acababa de sufrir un accidente de tráfico y que su estado era muy grave.

Después de enterarme de los datos imprescindibles, informé del hecho a la agencia informativa con la que habitualmente colaboro y acto seguido llamé al responsable local del PSUC, para enterarle de lo sucedido.

Inmediatamente después, acudí al Centro Quirúrgico Municipal de Peralp, en

donde los doctores Comamala y Espiga, acababan de operar a nuestro Alcalde. En dicho centro hospitalario, hablé con unos y con otros y completé la información.

El trágico accidente se produjo sobre las 14,10 horas, en el cinturón del litoral, en el tramo comprendido entre la montaña de Montjuïc y el puerto del Morrot. Por causas que se ignoran, el Seat 127, matrícula B-5487-CK, propiedad del alcalde, y que circulaba en dirección a la Zona Franca, invadió la parte izquierda de la calzada y chocó frontalmente contra un Seat "Panda", que circulaba en dirección contraria. Además, en el accidente, intervino un tercer vehículo, un Seat 124, el cual alcanzó al 127. Resultó muerto en el acto el con-

ductor y único ocupante del "Panda", llamado, Blas Castaño Regaña, de 26 años de edad y vecino de Sant Adrià del Besòs. Blas Castaño acababa de salir del turno de la mañana de la factoría Seat, en donde prestaba sus servicios como guarda jurado. Deja viuda y dos hijos.

Por su parte, los ocupantes del 124, resultaron ilesos, mientras que Antonio Martín, que también era el único ocupante del turismo que conducía, sufría gravísimas heridas, entre las que cabe destacar: fracturas de pelvis y de fémur izquierdo y fuerte shock traumático. Quedó ingresado en la habitación número 119, de la que ya no había de salir con vida.

Aunque en estos momentos quizá ya no importe demasiado, han quedado pendientes, sin embargo, algunos interrogantes en relación con este lamentable accidente. En primer lugar, cabe preguntarse, ¿cómo se produjo realmente el mismo? Testigos presenciales del accidente me han revelado que, efectivamente, el coche de Antonio Martín había invadido la parte contraria de la carretera, pero resulta difícil de entender que ello suceda tan simplemente, a no ser que, por parte de alguien, se haya producido algún tipo de distracción, o que, incluso, alguien haya sido deslumbrado por el sol, que en aquellos momentos daba de





Su último acto público

cara. Otra de las preguntas que insistentemente hicimos en los primeros momentos, tanto a la familia como a los compañeros de Partido y de Consistorio, y que no obtuvo respuesta, fue la de dónde venía el alcalde, a la hora en que se produjo el accidente. Luego se decía que, como aficionado a la filatelia, quizás había estado en la Plaza Real. Repito, todo ello, ahora carece de importancia, ya que, como los lectores saben, cinco días después, Antonio Martín fallecería en el Dispensario de Perecamps. Uno no acierta todavía a comprender como un hombre joven y lleno de vida, moriría, así, tan estúpidamente, como antes de su propia muerte, ocurrida también en accidente de automóvil, había profetizado Albert Camús.

Aún resuenan en mis oídos los desgarradores gritos de ¡agua, agua!, que escuché en el débil despertar de Antonio Martín, la fatídica tarde del 26 de diciembre pasado...

#### OBITO Y SEPELIO

El fallecimiento se produjo a las seis de la mañana del último día del año, por paro cardíaco, en el transcurso del postraumático, cuando ya se había iniciado el proceso de recuperación, según me confirmó a los pocos minutos Antonio Gutiérrez Díaz.

El acto de sepelio tuvo lugar el pasado día 2 de enero y constituyó una impresionante manifestación popular de duelo.

Medio pueblo desfiló por el salón de actos del Ayuntamiento, en donde quedó instalada la capilla ardiente. El cura párroco, Esteban Arrese, ofició un responso, ante las destacadas personalidades presentes, entre las que cabe destacar, entre otras, al Presidente de la Generalitat, Jordi Pujol; Subgobernador Civil, José María Ferrer; Alcalde de Barcelona, Narcís Serra; diputados y alcaldes de la comarca. Por su parte, Luis Tejedor, alcalde en funciones y compañero de partido del finado, leyó, en emocionadas palabras, un escrito, en tono de elegía, en el que rindió un último homenaje al compañero desaparecido. Más tarde, Antonio Martín abandonaría para siempre la sala de sesiones del Ayuntamiento, que había presidido durante los dos últimos años de gobierno municipal democrático. Un centenar de coronas y una gran muchedumbre de personas acompañaron a Antonio Martín, hasta su última morada, en el cementerio del Este. Descanse en paz.

(Fotos: José María Sardà) Manuel Dobaño

## "UN LLUITADOR OBRER"

Antonio Martín Sánchez, Alcalde de El Prat de Llobregat, primer Alcalde Democrático del postfranquismo, había nacido el año 1947 en Palma del Río (Córdoba). Había 10 años que vivía en Catalunya, había tenido que emigrar como tantos miles de personas. Una firme voluntad de trabajar, de tener un puesto de trabajo estable.

Casado con Carmen Díaz Martínez y padre de dos niñas de corta edad, Susana y Tania.

Militante comunista desde 1966, de las primeras y clandestinas CC.OO., ocupó puestos de responsabilidad tanto en el Partido como en el Sindicato.

Fue responsable del PSUC y dirigente de CC.OO de la construcción, siendo miembro de la Comisión Ejecutiva Local, Comarcal y Nacional. Antes de entrar en el Ayuntamiento trabajaba en la empresa Reside, S.A. donde era Oficial de Primera.

En Abril de 1979 se producen las elecciones municipales y encabeza las listas del PSUC. Estas obtendrían un total de 7.897 votos (34,49 %) y un total de 10 concejales. Los mismos que la segunda fuerza política pratense, los socialistas (7.642 votos, 33,38 %).

Firmados los Pactos Municipales, Pactes de Progrés, entre los dos partidos mayoritarios de la izquierda (PSOE-PSC, PCE-PSUC) y, en virtud de estos, Antonio Martín accedía a la Alcaldía, con los votos de su partido y de los socialistas. El resto de concejales, convergentes y centristas, votarían en blanco.

Ya como Alcalde, se incorporaba a la Corporación Municipal Metropolitana, siendo Vice-Presidente del Consell d'Alcaldes.

Los últimos meses, serían para Antonio Martín, ciertamente, difíciles. No obstante, fueron también los de su ingreso en la Facultad de Derecho de la Universidad Autónoma de Bellaterra. Con ello veía cumpli-

da una de sus grandes ilusiones.

Todo esto quedaba truncado, un día de San Esteban, de un terrible año para todos. Un accidente absurdo, como todos, y unas muertes injustas, terriblemente injustas.

La noticia saltó a las primeras páginas de todos los medios de comunicación. Una gran conmoción ciudadana, un gran vacío político: el Alcalde había muerto.

Ignasi Riera, militante comunista del Baix Llobregat, lo recordaba...: "...Es evidente que al llarg de la seva gestió com a alcalde no tot han estat encerts (comentàvem fa molt poc que mai no és un delictes la crítica honesta de la gestió pública dels polítics, comentàvem també que és difícil, en aquestes comunitats de configuració forçada, la veritable integració comunitària, el lligam coherent entre el nucli històric i les perifèries malgirbades), però és evident també que ha estat un gran patriota, un d'aquells homes capaços de jugar contra tota mena d'oportunismes, la carta difícil de la consolidació prioritària d'un país que molts voldrien escindir: Catalunya. I si Antoni Martín recordava sense nostàlgies, solidàriament, Palma del Río, havia lluitat a Catalunya, primer com a lluitador obrer, més tard com a polític al servei del Prat de Llobregat, per la llibertat, per la indivisible llibertat." (Avui, 3-I-82)

Con estas palabras, el recuerdo a nuestro Primer Alcalde Democrático del postfranquismo:

"Viniste de lejos, como tantos y tantos y como tantos, te hicimos nuestro, y te hiciste nuestro, rabiosamente nuestro. Y nuestro, como la tierra misma, será siempre tu recuerdo que permanecerá vivo entre nosotros, amigo entrañable".

Ramon Arcarons i Simón

## PER DAMUNT DE LES DIVERGÈNCIES

La mort és un misteri. Dir això, no és referir-se a la desfeta de la vida en aquest món i sí a la que comença en el mateix instant que es clouen els ulls humans per a obrir-se a una nova llum de radiant bellesa (Maragall).

La mort és una incògnita.

Es certa en quant és l'acompliment d'un decret diví. Tenim temença a la mort, però l'esperança d'una immortalitat futura ens porta a oviar amb tranquil·litat el moment del trànsit.

La mort és certa; és, però, incerta contemplada a les circumstàncies en què pot produir-se; una mort repentina... després d'una malaltia curta o llarga... mort en accident... Quan la mort acaba amb la vida d'un ser volgut l'impacte colpeix fortament; el conhort es fa difícil; el pare, la mare, el marit, la muller, els fills... senten el fibló, l'agulló de la dissort... Ve, llavors, l'hora de considerar o meditar la doctrina de l'Apòstol: "la mort és una ganga"... Una ganga? Sí, una ganga, perquè s'inicia la verdadera vida.

La mort d'una persona tindria de revelar la cancel·lació de tota mena de divergències socials i polítiques que hagin pogut existir.

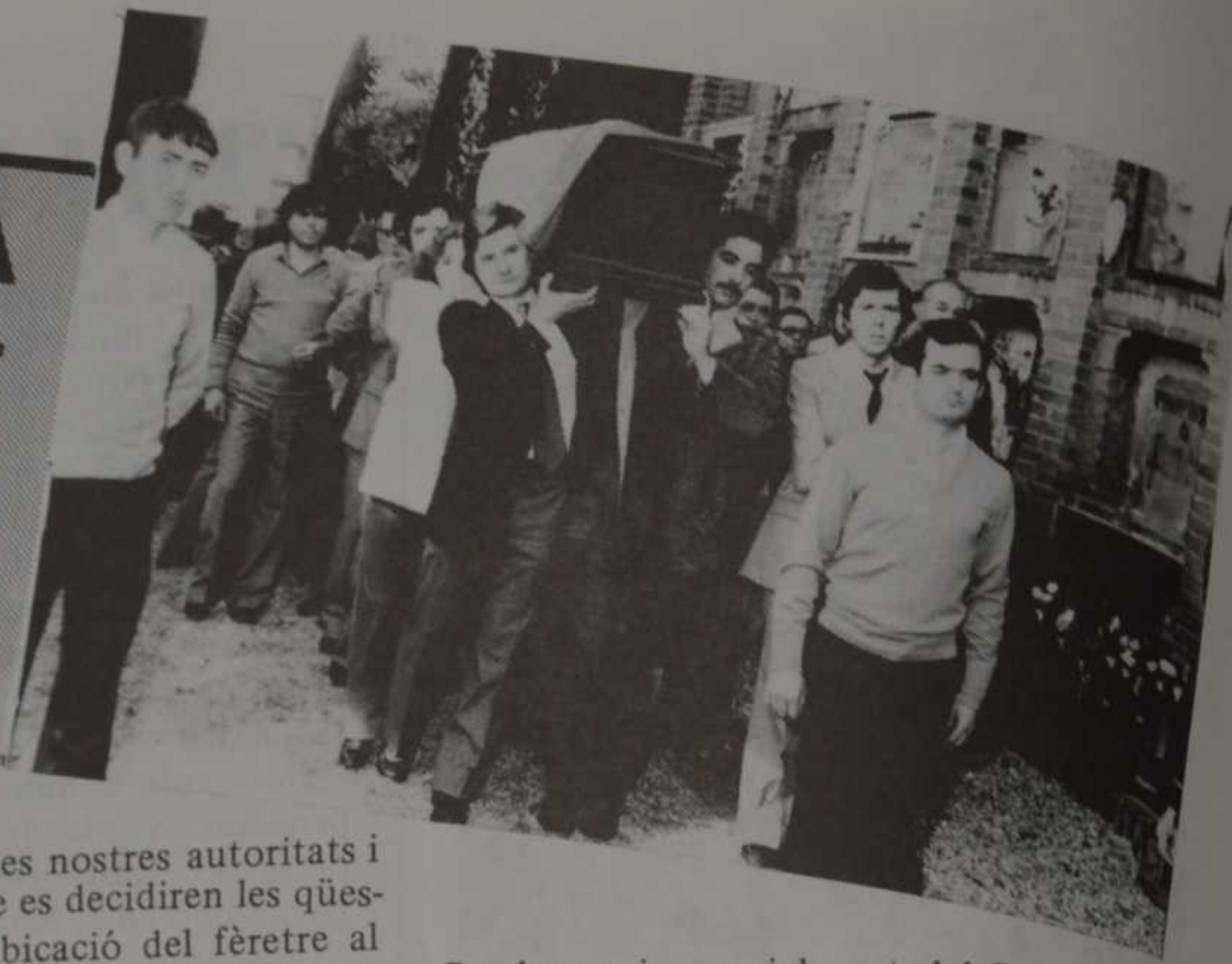
En el cas concret del pluralisme polític és on pot fer-se mes punyent la diferència de criteris respecte a la immanència de valors en el ser traspassat. La cosa és molt delicada. Ningú no pot atribuir-se la preminència de jutjar en la matèria sens incórrer en desviaments perillosos. Els valors morals són joies de gran preu; uns valors que no poden ésser anorreats per la força dels valors polítics i socials. En efecte: que un Alcalde segueixi la trajectòria d'una política d'esquerreres no prejutja que l'absència de valors morals sigui en ell un "fet". Solament la persecució religiosa, l'ateïsmes, l'ateïsmes pervers, el comunisme ateu, intrínscament pervers com enemic de la civilització cristiana (Encíclica "Divini Redemptoris" del Papa Pius XI) constitueixen la negació absoluta dels valors morals.

El que fou nostre Alcalde, Antoni Martín, ha mort de forma tràgica. La població ha palesat de manera impressionant el seu testimoniatge de condol i això perquè sabé exercir les funcions de primer magistrat de la comunitat amb constància, dignitat i eficàcia.

Reposi en pau.

R. Roigé

# CRONICA DEL DIA EN QUE VARÈM ENTERRAR L'ALCADE



A primeres hores de la tarda del dia de Sant Esteve com un reguerot de pólvora la notícia de l'accident del nostre batlle s'escampà per tot el poble. Durant tots els dies que estigué hospitalitzat al Centre Quirúrgic Municipal d'Urgències de Barcelona, popularment conegut com Perecamps, tant les primeres autoritats barcelonines com moltíssims pratencs s'interessaren vivament per l'evolució del nostre Alcalde. Passades les primeres quaranta-vuit hores i malgrat l'extrema gravetat, una llum d'esperança s'encenia; i quan tot semblava que tindria un desenllaç feliç, a la matinada de l'últim dia de l'any i com una galleda d'aigua freda, es conegué la fatídica notícia: aquesta matinada ha mort l'Alcalde.

Tot seguit, l'aparell burocràtic de l'Ajuntament es posà en marxa mentre seguint instruccions d'instàncies superiors, els funcionaris anaren tancant llurs escriptoris a mig matí, l'Ajuntament restà tancat per a atendre el públic, les banderes de tots els centres depenents del municipi onejaven a mig pal amb crespons negres, els domassos de la façana de la Casa de la Vila que tan sols es posen en les grans festes foren col·locats amb crespons negres, dins la Casa Gran quasi sense voler es parlava en veu baixa, l'ambient malgrat el lògic nerviosisme era calmat però tens, els telèfons que durant tots els dies posteriors a l'accident no havien parat, a primeres hores d'aquell fatídic dia funcionaren constantment, tant per interessar-se pels detalls del luctuós fet com per conèixer el com i el quan de l'enterrament. Uns pocs funcionaris a les ordres del secretari accidental senyor Iglesias començaren a preparar tot el necessari per donar acollida per última vegada al cos sense vida del que durant els últims anys fou l'alcalde d'El Prat al Saló de Sessions.

Poc a poc es començaren a conèixer els detalls. "El cadàver serà traslladat en primer lloc a casa seva i demà al migdia serà traslladat a l'Ajuntament. L'enterrament serà passat demà a les dotze".

L'oferiment de l'Ajuntament de Barcelona en la persona del regidor Lluís Rever-

ter fou acceptat per les nostres autoritats i en un primer contacte es decidiren les qüestions relatives a la ubicació del fèretre al saló de sessions. Calien unes banderes i algun altre detall que foren facilitats per l'Ajuntament barceloní. Tothom, Guàrdia Urbana, Brigada Municipal i funcionaris, es posaren a treballar. Els telèfons no paraven. Tot estava a punt perquè el nostre alcalde rebés el darrer homentage del seu poble.

El dia de Cap d'Any a les dotze del migdia el furgó funerari traslladava per última vegada el cos de l'Alcalde a la Casa de la Vila. Centenars de persones en un respectuós silenci esperaven a la Plaça. El fèretre fou col·locat damunt d'un petit túmol al centre dels escons consistorials. Damunt la caixa tan sols hi havia una bandera d'El Prat i un coixí amb la vara símbol de l'alcaldia i la medalla de l'alcalde, que si bé ell no havia utilitzat mai fou durant molts anys utilitzada per successius alcaldes. Per tota ornamentació hi havia unes banderes espanyoles i catalanes, dos rams de flors i un coixí de clavells formant les quatre barres.

El Molt Honorable President de la Generalitat de Catalunya fou el primer a confirmar la seva assistència a l'acte de l'enterrament. Alcaldes de tot Catalunya s'interessaren per l'hora del sepeli i anunciaren la seva assistència.

El dissabte dia dos de gener a primeres hores del matí començaren a arribar corones de flors i rams provinents de la Generalitat, Diputació, C.M.M. de Barcelona, Ajuntaments de la comarca, comitès locals del PSUC i CC.OO., entitats i associacions de veïns d'El Prat i d'altres partits i centrals sindicals, així com dels funcionaris, Policia Nacional, Guàrdia Urbana, etc., etc. Prop de setanta corones i rams de flors guarnien la façana principal de la Casa de la Vila. A partir de les onze, la plaça de la Vila estava plena de gom a gom i començaren a arribar autoritats provinents de tots els indrets de

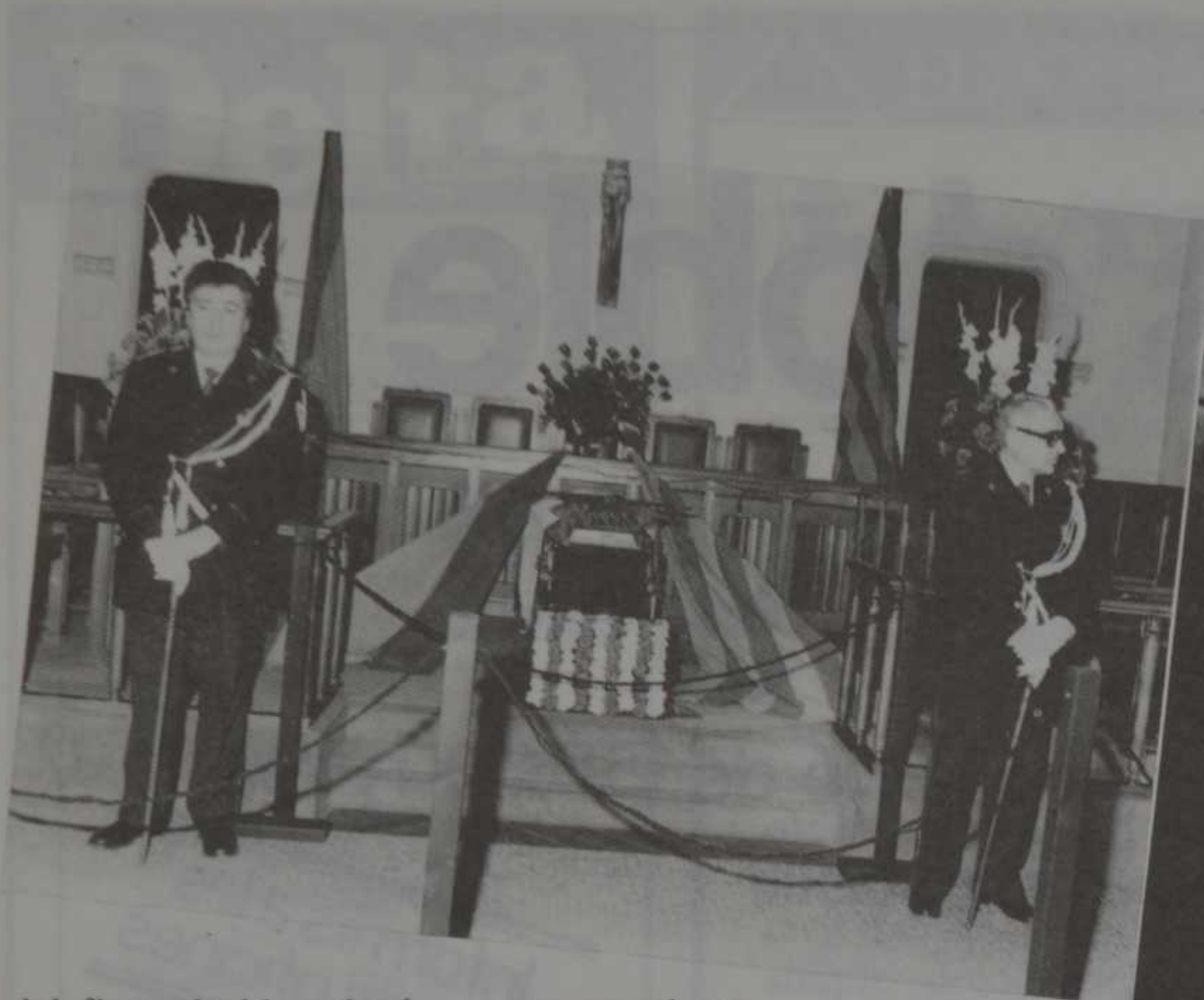
Catalunya i especialment del Baix Llobregat a les dotze en punt i enmig d'un silenci sepulcral, les primeres autoritats es situaren al costat esquerre dels escons consistorials encapçalades pel President de la Generalitat, a qui acompanyaven el Conseller de Governació, el Sub-Governador de Barcelona, l'Alcalde de Barcelona, el Governador de Girona, l'ex Alcalde i diputat Mesa, i un bon nombre de parlamentaris, entre els que distingirem els senyors Carrillo, Benet, Portabella, Frutos, etc., etc. Enfront se situà la família, encapçalada per la vídua, els pares i els germans del difunt. A l'espai del públic se situaren en primera fila tots els regidors del consistori pratenc; als peus del taüt en Lluís Tejedor, alcalde en funcions.

Pocs minuts després començà la cerimònia religiosa i tot seguit l'alcalde en funcions senyor Tejedor dirigí un emotiu i senzill parlament que a l'igual que la celebració religiosa, fou llegit en català i castellà.

Donada la poca capacitat del saló de sessions i en atenció als centenars de persones assistents a l'acte, ambdós actes foren retransmesos en directe per un servei de megafonia. En acabar i amb el suport de la Coral Lo Llobregat de les Flors, es cantà com a comiat "La Vall del riu vermell".

Un dels moments més tensos fou sens dubte la sortida del fèretre de la Casa de la Vila a espatlles dels regidors. Tot seguit es posà a caminar la comitiva precedida de sis furgons carregats de corones i més d'una dotzena de corones portades a mà per companys de partit i amics. El fèretre fou portat al coll durant uns dos-cents cinquanta metres i finalment fou introduït al furgó. La comitiva, encapçalada per les autoritats, seguí tot el recorregut a peu amb un molt respectuós silenci. La desconsolada mare





del finat alcalde volgué acompanyar el seu fill també a peu i fou assistida pel president Pujol, qui de bracet l'acompanyà tot el recorregut.

L'enterrament s'efectuà al cementiri vell i al moment de posar el taüt al nínxol s'entonà l'Himne Nacional de Catalunya, que degut a l'emoció no es pogué concloure. Cal destacar que tant durant les hores que estigué instal·lada la Capella Ardent a la Casa de la Vila com durant l'acte de l'enterrament, el tractament que se li féu fou el d'alcalde d'El Prat, prescindint totalment de la seva militància política, malgrat que alguna associació de veïns volgués monopolitzar l'acte amb una, al meu entendre, desafortunada pancarta, doncs l'Antonio Martín com a mínim intentà ésser l'alcalde de tots els pratencs i no d'un sol barri, i la seva mort ha dolgut a moltes persones fossin o no del seu partit i visquessin o no a un barri determinat. I estic convençut que seran molts els ciutadans que no l'oblidaran encara que no ho expressin públicament.

Un altre aspecte digne de tenir present és la correctíssima organització, tant de la Capella Ardent com de l'acte de l'enterrament en si. La poca capacitat del saló de sessions obligà a restringir l'entrada en el moment de la cerimònia i això provocà no pocs problemes. Malgrat tot, els funcionaris encarregats de l'organització compliren una molt bona tasca, fet que es posà de manifest en tornar del cementiri quan l'alcalde en funcions en un breu acte agraï a tothom la seva importantíssima ajuda i ex-

pressà en nom propi i en el de tota la corporació el seu agraïment per les moltes hores de dedicació i treball, que demostraven que el que s'havia fet no era tan sols per l'Alcalde, sinó que també era per un company de treball i en definitiva per un amic.

També cal destacar la presència de l'Església en la cerimònia. De comú acord entre l'Ajuntament i la família i a petició dels pares del difunt alcalde, l'Església en la persona de l'ecònom de la Parròquia de Sant Pere i Sant Pau, Mn. Esteve Arrese, oficià una celebració de la paraula amb la lectura de dos fragments de la Sagrada Escripura en català i castellà i una breu homilia, sense dubte la millor que Mn. Esteve ha pronunciat en els dos anys i escaig que fa que està entre nosaltres. Malgrat el poc escaient del moment cal destacar el fet anecdòtic que un escolà que portava la creu es desmaià i un regidor comunista l'assistí i durant uns moments aguantà la creu.

També és de destacar la serena actuació del Consistori en impedir qualsevol mani-

pulació per part de grups partidistes que sens dubte haurien volgut utilitzar l'acte. La discreta presència del senyor Carrillo n'és tota una prova.

Tal vegada un dels fets negatius més destacables sigui el silenci de RTVE que no es dignà desplaçar una de les seves unitats mòbils per a fer un breu reportatge de l'acte. La presència del senyor Robles Piquer i la militància del senyor Martín és evident que són incompatibles, però el fet si més no per la gran gernació que congregà, mereixia un millor tractament.

En fi, avui a l'hora d'escriure aquestes ratlles, la tensió d'aquests dies passats ja forma part de la història. Les banderes ja onegen com si res hagués passat, els actes programats per l'Ajuntament amb motiu de les festes nadalenques han estat suspesos llevat de la cavalcada de Reis. I en un pis del carrer Lleida resten tres dones soles: la una ha perdut l'espòs i les altres el pare. Per a la majoria de pratencs aquest Nadal n'haurà estat un de més; per a elles aquest Nadal 81 difícilment es podran oblidar. La sotragada ha estat massa grossa.—J.G.

(Fotos: José María Sardà)



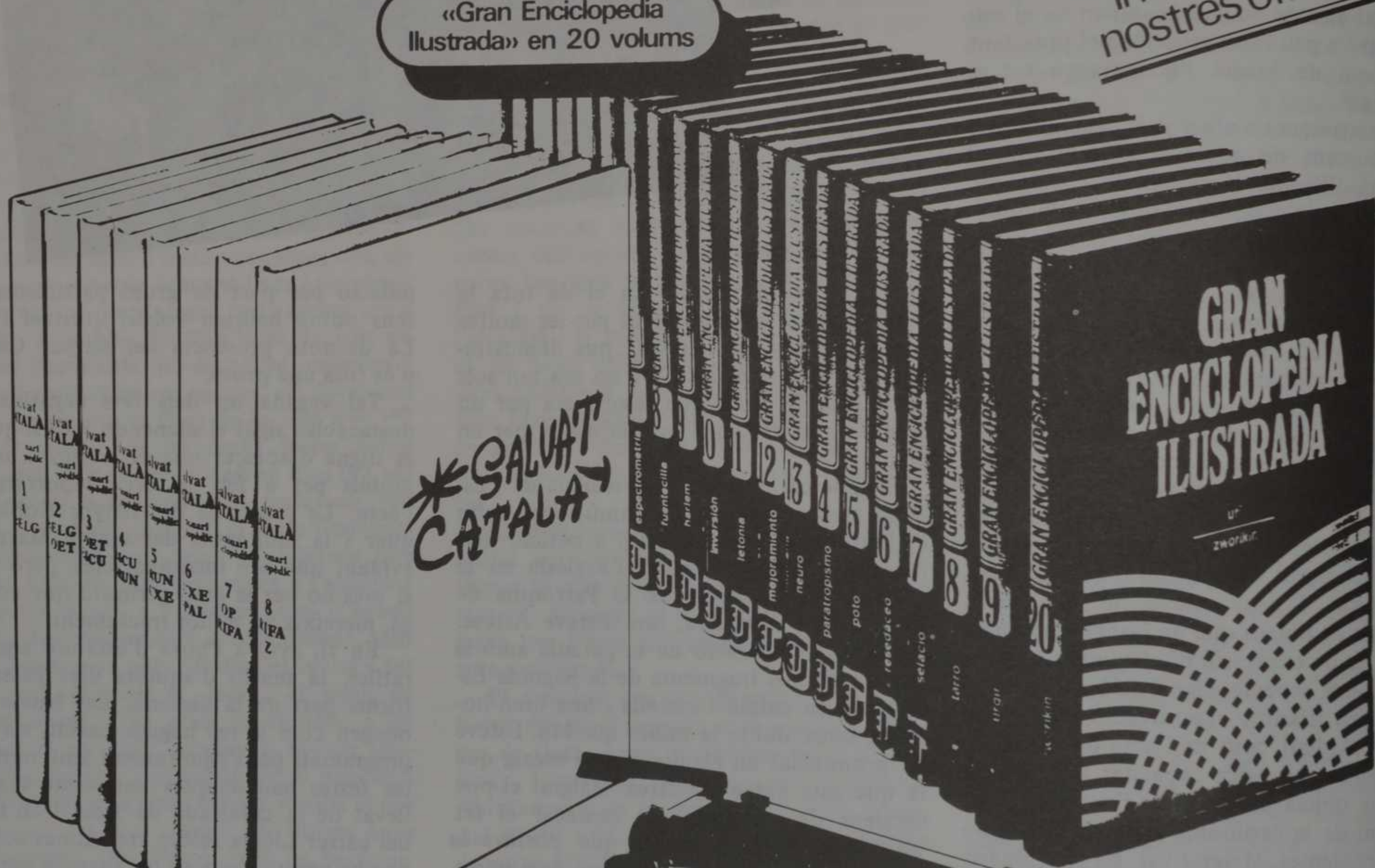
# Interès doble i premi segur

10% d'interès a 18 mesos per imposició de 150.000 ptes.

Premi immediat a escollir

Informi's a les  
nostres oficines

«Gran Enciclopèdia  
Il·lustrada» en 20 volums



Enciclopèdia «Salvat  
Català» en 8 volums

Màquina d'escriure  
«Lettera 10» Olivetti.

A partir del  
2 de gener 1982



CAIXA D'ESTALVIS  
DE SABADELL

Carretera Marina, núm. 13

# LA TRAMA CIVIL

Aquest país i aquest poble viuen novament el fantasma d'un nou "cop de força", expressió aquesta que se'ns acut com traducció del "golpisme" que envaeix la premsa de tot l'Estat.

Hi ha una altra expressió que s'ha posat de moda darrerament. Tothom es preocupa per això que des dels organismes de la Democràcia ens ha arribat sota la definició de "la trama civil del golpisme". Tots els qui, per simple preocupació per la història contemporània de la nostra societat nacional, han esdevingut estudiosos de la passada guerra civil, saben perfectament què es vol dir en esmentar la dita trama civil. Existia, quan a mitjans de juliol del 1936, uns quants espanyols uniformats varen decidir acabar amb una democràcia que s'havia mostrat incapaç de resoldre la crisi social i econòmica en bona part provocada per la mateixa minoria que en aquell moment la utilitzava com argument de la seva insurrecció. Aquesta minoria que, malgrat no ésser uniformada, tenia il·lusions uniformistes, constituïa la trama civil del cop de força que va ésser un dels més grans desastres socials de la nostra història, aquella guerra civil que enfrontà el poble entre si, consumint tot el millor que tenien les generacions que varen patir una guerra que precisament els agents d'aquella trama civil varen presentar com inevitable.

Mai un cop de força es fonamenta únicament en el poder de les armes, sempre hi ha una mentalització prèvia que pretén presentar-lo com una alliberació. Fins i tot aquells que són capaços de provocar l'atur, de tolerar el delictes, d'utilitzar el rumor per sobtar la democràcia..., són perfecta-

ment cíncics per atribuir-se la capacitat de solució d'una problemàtica de crisi a la qual tampoc donaran solució. Mentre el poble tendeix a inhibir-se dels camins de participació de la Democràcia.

Els exemples a nivell de tot l'estat són evidents. Les dretes més radicals treuen el pit, aquells ministres del franquisme que deien a tot "sí, señor", que no varen ésser capaços de donar aquest país unes estructures econòmiques malgrat que varen viure una època de vaques grosses que ho hauria permès, si haguessin estat atents als interessos col·lectius en lloc de procurar per la pròpia consolidació, són capaços de reunir-se ara posant la seva imatge a punt per si arriba l'ocasió de tornar-hi.

Els nivells més propers no són absents d'aquest fenomen. Fins i tot aquí, on el franquisme va ésser enderrocat en ple franquisme, no ja pels seus errors, sinó també per tot un seguit d'actes contra el poble dels que no hi era pas absent la corruptela tan freqüent en qualsevol autocràcia, la trama civil del "golpisme" ja és evident. Es reorganitzen les forces del postfranquisme. Tenen noms i cognoms, no pas prestigiats, que només poden esperar un retorn al poder a través d'un cop d'estat que els fa somniar il·lusionadament. Són potencialment la trama civil d'allò que podia ésser un nou atemptat contra el poble. Esperen l'ocasió que entre tots plegats no sapiguem encarrilar les solucions d'una crisi social i econòmica, no tan greu com la que va justificar el franquisme, però que amb el rumor es fa més gran. El que pot venir després té menys importància que aquest delir-se pel poder que varen perdre tan justificadament.

EDITA  
SOCIETAT DE COMPTES  
DE PARTICIPACIO  
"DELTA DEL LLOBREGAT"

#### GESTOR

Jaume Monés Albet

#### SECRETARI

Pere Manual Azuara

#### CONSELL DELEGAT DE DIRECCIO

Ramon Arcarons, Pere Baltà  
i Jaume Codina

#### CONSELL DE REDACCIO INFORMACIO LOCAL

Jordi Gili, Manuel Dobaño  
Jaume Ridaura

#### INFORMACIO CULTURAL

Juli Miralles, Miquel Domènech  
Daniel J. Prat, Ramon Roigé

#### CRONICA POLITICA

Ramon Arcarons, Pere Azuara,  
Pere Pedrals, Jordi Terrones

#### ESPORTS

Esteban González, Joan Caballé,  
Josep Margalef

#### INFORMACION GRAFICA

Josep Ma. Sardá, Xavier Bertomeu

#### DIBUIXANTS

Angel García, Josep Mayol,  
Manuel Padilla, Francesc Baltà  
Miquel Domènech, Jordi Gelabert

#### ARXIU

Miquel Domènech i Vidal

#### CRONICA TRIBUTARIA

Joan Anglés

#### INFORMACIO ECONOMICA

Jordi Ribas

#### EQUIP DE CONFECCIO

##### REDACTOR EN CAP

Ramon Arcarons

##### CAP DE CONFECCIO

Jordi Terrones

##### CONFECCIO

J. Gelabert, E. González, F.N. Gordi  
P. Pedrals, J. Ridaura

##### SECRETARI REDACCIO

Esteban González

##### ASSESSOR LITERARI

Jaume Codina i Vilà

##### ADMINISTRACIO

###### GERENT

Felip Trapero

###### PUBLICITAT

Jordi Terrones, Jaume Gili

X. Bertomeu

###### RELACIONS PUBLICUES

Jordi Gili

#### REDACCIO I ADMINISTRACIO

Navarra 2, baixos

Tel. 379 05 33

El Prat de Llobregat

#### HORES D'OFICINA:

Dimarts, de 18 a 20 h.

Divendres, de 11 a 13,30 h.

#### COMPOSICIO:

Compomag

Casp, 12, pral. Barcelona-10

#### IMPRIMEIX

Impremta Comercial

C. Misse Casamada, 45-49. El Prat

DLB. 48419-1977

## PROXIMA

## EDICIÓ

## DE

## GUIA DE EL PRAT

# Delta

LLOBREGAT

# Incertidumbre en la Política Municipal

**ESTADO DE SITUACION.** Con la muerte de Antonio Martín, se ha abierto una etapa de incertidumbre en el gobierno municipal. Lluís Tejedor Ballesteros, Primer Teniente de Alcalde y portavoz del Grupo Municipal Comunista, es desde que se produjo el desgraciado accidente y hasta efectuar la nueva elección, Alcalde accidental.

Hay que recordar que en la actualidad el Gobierno Municipal estaba compuesto por comunistas (10) y convergentes (3). Estando los socialistas (10), desde que abandonaron éste, en la oposición, junto con los centristas (2).

Asimismo, no debe olvidarse tampoco que Antonio Martín fue elegido con los votos de su partido y de los socialistas, con cinco votos en blanco (centristas y convergentes) y un voto nulo. Paralelamente a esto, hay que tener en cuenta que a esta votación se llegó gracias al resultado de las elecciones municipales de abril de 1979, en las cuales socialistas (33,38 %) y comunistas (34,49 %) obtendrían el 67,87 % de votos escrutados y convergentes y centristas obtenían el 11,85 % y el 9,47 % respectivamente. Y a los Pactos Municipales firmados por los dos partidos mayoritarios de la izquierda, PCE-PSUC, PSOE-PSC.

La beligerancia habida entre estas dos fuerzas, en El Prat los últimos meses y que condujeron al abandono del gobierno municipal por parte de los socialistas, podría hacer pensar que este impasse político tiene miras de alargarse. Aunque el descenso de las hostilidades, junto con cierta voluntad de entendimiento, pueden hacer augurar todo lo contrario.

Mientras, la otra fuerza política (CiU) que ha gobernado con los comunistas los últimos meses, se mantiene a la expectativa de los acontecimientos.

**POSIBLES SOLUCIONES.** A estas alturas, no sorprenderá a nadie que la nueva situación esté dando que hablar a más de uno y que todo el "mundillo" político local ande bastante revuelto, haciendo sus cábalas al respecto.

Una cosa podemos confirmar ante la nueva elección de Alcalde y es que va a reunir parecidas características legales a la primera.

Otra cuestión que parece ya clara, es que el candidato del PSUC va a ser Lluís Tejedor. Esto elimina, ya de por sí, las incertidumbres que un supuesto golpe de mano de los militantes comunistas de Sant Cosme pudieran producir en la lista municipal de los comunistas pratenses. Así como es muy posible que la vacante provocada en el Grupo Municipal Comunista sea ocupada por Gabriel Berjillos Moreno, trabajador de Terlenka.

Los socialistas pratenses, a pesar de estar en la oposición municipal, siguen teniendo mucho que decir en esta situación. Son ellos quienes tienen en sus manos, la estabilidad del Gobierno municipal. Precisamente con estas miras, parece ser que existe desde hace ya unas semanas, una clara voluntad de solventar antiguas diferencias y de llegar



**LLUIS TEJEDOR BALLESTEROS (PSUC), POSIBLE NUEVO ALCALDE**

en estos momentos, reconsiderar antiguas posiciones.

Esto se produce ante el sentimiento común de algunos socialistas, filosocialistas y de otras fuerzas más a la derecha, de ofrecer a la población de El Prat, un gobierno a un nuevo Pacto Municipal. No obstante, la muerte del anterior alcalde hace, quizás,

municipal de centro izquierda. Ya sea con un socialista o convergente como Alcalde.

Fuentes convergentes, han manifestado al respecto que, si los socialistas son una verdadera alternativa, tendrían ahora que demostrarlo asumiendo la responsabilidad que en su día adquirieron con sus electores.

No obstante, la operación del centro izquierda parece tener pocas posibilidades de triunfo.

La posible solución del impasse político parece pasar en estos momentos por la negociación entre socialistas y comunistas. Es decir, por unos nuevos Pactos Municipales, que traerían con su firma la vuelta de los socialistas al gobierno municipal, fieles quizás a este 67,87 %. Si este llegase a ser efectivo, comportaría el apoyo de ambos grupos al candidato comunista Lluís Tejedor (fiel a los acuerdos nacionales que en su día firmaron ambos partidos), junto con un programa realista y concreto de actuación para este año y medio que queda hasta las próximas elecciones municipales.

Pero, ¿qué sucederá si no hay nuevos Pactos Municipales?

*¿Será Lluís Tejedor el nuevo Alcalde con los votos convergentes?*

*¿Continuarán los socialistas en la oposición?*

*¿Triunfará la alternativa del centro izquierda?*

*¿Habrá Alcalde socialista con los votos convergentes y centristas?*

...

Sean cuales sean los resultados que acontezcan, para bien de El Prat de Llobregat y de la Democracia, es de esperar que éstos sean producto de una profunda y realista reflexión.

Ramon Arcarons Simón

## Campanya de Recuperació Lingüística

EL CATALÀ AL CARRER

**CICLE  
DE CINEMA  
CATALÀ**

"Companys, procés a Catalunya"

presentada pel director del film Josep M.<sup>a</sup> Forn i el cap de servei de Cinema de la Generalitat Miquel Porter

DIA 12 DE FEBRER

AL CINE CAPRI

A LES 9'45 NIT

Properament: "EL TAMBOR DEL BRUC"  
**AJUNTAMENT D'EL PRAT**

## José Lloret, Ex-alcalde, delegat de Fraga

# “Vaig ser un admirador del general Franco”

Un home de tots conegut, almenys de nom, ha estat nomenat president d'“Alianza Popular” a El Prat. Ha ocupat molts càrrecs i és dels que coneix el batec d'aquest poble. Crec que ha estat una bona nominació. Però deixem que ens ho expliqui ell mateix, ja que en assabentar-nos de la seva designació vam pensar fer-li una entrevista, encara que fos difícil, i la veritat és que ha estat facilíssim.

—Una de les preguntes obligades és que ens expliqui vostè mateix la seva trajectòria política.

—La meua trajectòria política va començar d'una manera molt circumstancial, val a dir que va ser quasi de sorpresa. Essent membre del Jurat d'Empresa de La Seda, ens vam animar, els companys que el formàvem, a presentar-nos a les eleccions municipals pel terç sindical i vaig sortir elegit. Aquesta va ser la primera entrada al “verí” de la política i des de llavors sempre m'hi he vist involucrat, en una política netament local i de no gaires vols. No pertanyia al partit instituit en aquella època i últimament he viscut apartat de tot, però la inquietud d'altres temps m'ha provocat aquesta renaixença.

—Vostè sempre ha dit que era dels d'abans i ara se'ns presenta com a AP. No és això una contradicció en el sentit que accepta el joc democràtic i pluralista?

—Sí, i no ho nego. Vaig ser un admirador del General Franco, el que avui dia se'n diu “un franquista”, perquè al meu entendre, en aquells moments va resoldre el greu problema en què es trobava Espanya. Aquest aspecte no es pot situar en una posició política determinada. Crec que en aquell moment de la història d'Espanya va ser providencial. Es possible que sembli una paradoxa, que essent franquista no fos falangista.

Avui, voler ser franquista, al meu entendre, és totalment absurd i utòpic, per mi és un fet històric irrepensible i irreversible. No hi ha homes de la seva talla.

Per què admeto entrar en el joc democràtic i pluralista? Perquè mai, de naturalesa, he estat immobilista. Els que m'han conegut han vist que sempre he mirat endavant. Al principi per la tradició familiar que eren gent de dretes, catòlics i més lliberals que democràtics; ja que penso que el caràcter català és conservador i lliberal de natural. AP vol omplir a Catalunya aquesta parcel·la conservadora i de dreta i jo m'apunto a ella.

No es pot mirar endarrera, despreciant el present i el futur.

—L'opció d'AP és la dels APolítics franquistes, com diuen males llengües?

—No ho cregueu pas. A part que no crec en la paraula apolític. Sense voler tots som polítics. Crec que AP reuneix la gent que he nomenat abans. Creieu que solament AP ha estat refugi d'apolítics franquistes? El partit o estament que n'estigui lliure que tiri la primera pedra.

—AP ha guanyat les eleccions a Galícia. Quin paper o alternativa presentarà a la



Catalunya autònoma del 83?

—Procurarà recollir la gent conservadora, tradicionalista i de dreta que actualment no han trobat el partit idoni al seu pensar. Penseu que la base sòlida del bon catalanisme prové de la dreta, concretament de la Lliga. Homes com en Prat de la Riba, Cambó, etc...

—Creu que les esperances que va despertar la Constitució s'han acomplert?

—Jo crec que com totes les novetats la gent n'espera sempre la solució de tots els problemes. En alguns punts hi estic completament en desacord. Suprimir la paraula “Déu” ho vaig trobar desafortunat. L'esperança no s'ha de perdre mai, doncs tot es pot canviar, si va malament; per això està el Congrés, per millorar les lleis.

—Creu, com diu en Fraga, que la Constitució cal canviar-la?

—Crec que sí. Però no és en Fraga sol, crec que si els polítics parlessin amb la sinceritat d'ell, tots hi tenen quelcom a canviar.

—Què li suggereixen les paraules: Regió, Autonomia, Federalisme, Països Catalans...?

—Els extremismes no em convencen. Crec en una autonomia ben portada i en una descentralització administrativa. Això últim és el que demanàvem nosaltres ja en el nostre temps. No m'agraden els separatismes, ni radicalismes, s'han de viure també els fenòmens sociològics dels nostres temps que tenen molta importància. Si podés manar crearia els Estats Units d'Europa. La meua visió és més universal. A vegades els arbres no ens deixen veure el bosc.

—... i tocant més de peus a terra, si AP entra a l'Ajuntament d'El Prat què pot prometre fer pel poble que no s'hagi fet fins ara?

—No crec que AP entri a l'Ajuntament majoritàriament per a prendre-hi decisions; però ho intentarem, quin dubte hi ha!

Nosaltres farem, si arriba el cas, pel poble, el que faríem per nosaltres mateixos. Administració fluïda i clara. Fer per El Prat el millor, doncs és el nostre poble i treballant pel poble es fa Catalunya i fent Catalunya es fa Espanya.

—No crec que els que parlaven “d'alcaldades” dels batlles franquistes són actualment els protagonistes “d'alcaldades democràtiques”?

—Sempre s'ha parlat d'“alcaldades”. Jo les desconec. He estat conseller i no en vaig

veure cap. En el meu cas particular també es deia. De vegades es confon el principi d'autoritat amb “alcaldata” i és molt diferent. Visc molt apartat del prisma actual municipal. Ara m'hi hauré d'integrar una mica. Des de lluny dóna la sensació —i no vull dir que sigui així, sinó que a mi m'ho sembla— que els actuals membres del Consistori estiguin encotillats pels partits. Hi ha un excés de consignes, compromisos i normatives. Nosaltres, ho puc dir ben alt, que tot hi ser una època autoritària, teníem més llibertat personal, tant el batlle com els consellers.

—Com a President, ens podria aclarir el per què de la presència d'AP a El Prat?

—AP no havia tingut mai una representació oficial al nostre poble, si bé existien simpatitzants que havien votat aquest partit polític. No es pot dir doncs que s'ha nomenat “un nou delegat”, tota vegada que no n'hi havia cap.

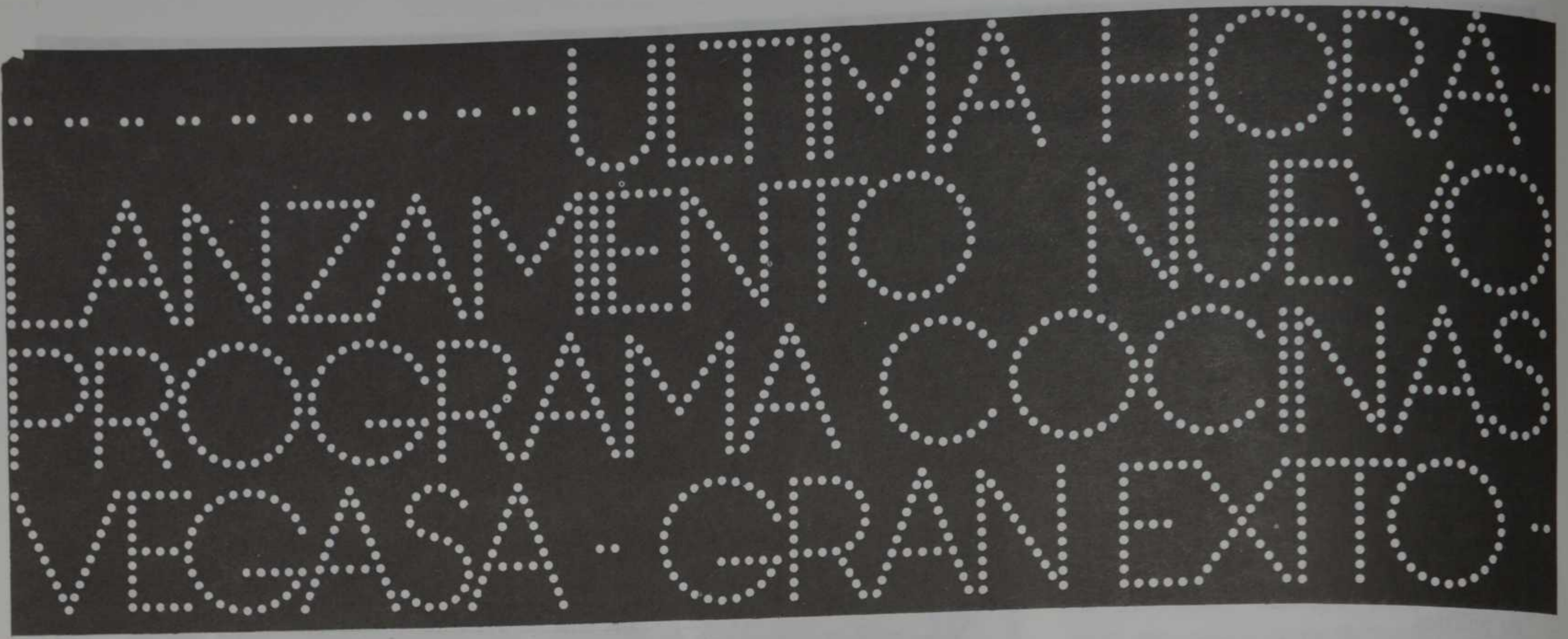
La nostra presència és conseqüència del nomenament, fa mig any, com a coordinador d'uns pobles del Baix Llobregat, d'A. Feu i al mateix temps nomenat membre de la Junta Provincial. Això ha fet que després de varis canvis d'impresions, ens decidírem de formar una Junta i des d'aquest moment crear AP a El Prat. La creació de Juntes Locals és la feina del nostre coordinador i el més natural era començar pel nostre poble. La presidència va recaure en mi per acord dels assistents a la reunió. El Vice-President, a part que coordinador de la comarca, nomenat per la Junta Provincial, és A. Feu; el Secretari el Sr. Cánovas; Tresorer el Sr. Giralt i Vocals els Srs. Balletbò, Comabesosa, Monés i Montané. I uns quants socis més i entre altres persones que pensem engruixir les nostres files. Per això em permeto dir als que pensin com nosaltres que els esperem: “Apa, animeu-vos!”

—Vostè que d'una manera o altra ha estat tan vinculat a la premsa local, quina opinió li mereix l'actual DELTA, periòdic d'El Prat?

—Crec que omple una necessitat dintre del nostre poble. Hauria de ser independent totalment sense filiació política i molt informatiu.

Aquestes són les opinions d'una altra opció, possible avui dia a El Prat. S'hi pot estar d'acord o no, però dintre del joc democràtic és una opció que no es pot silenciar.

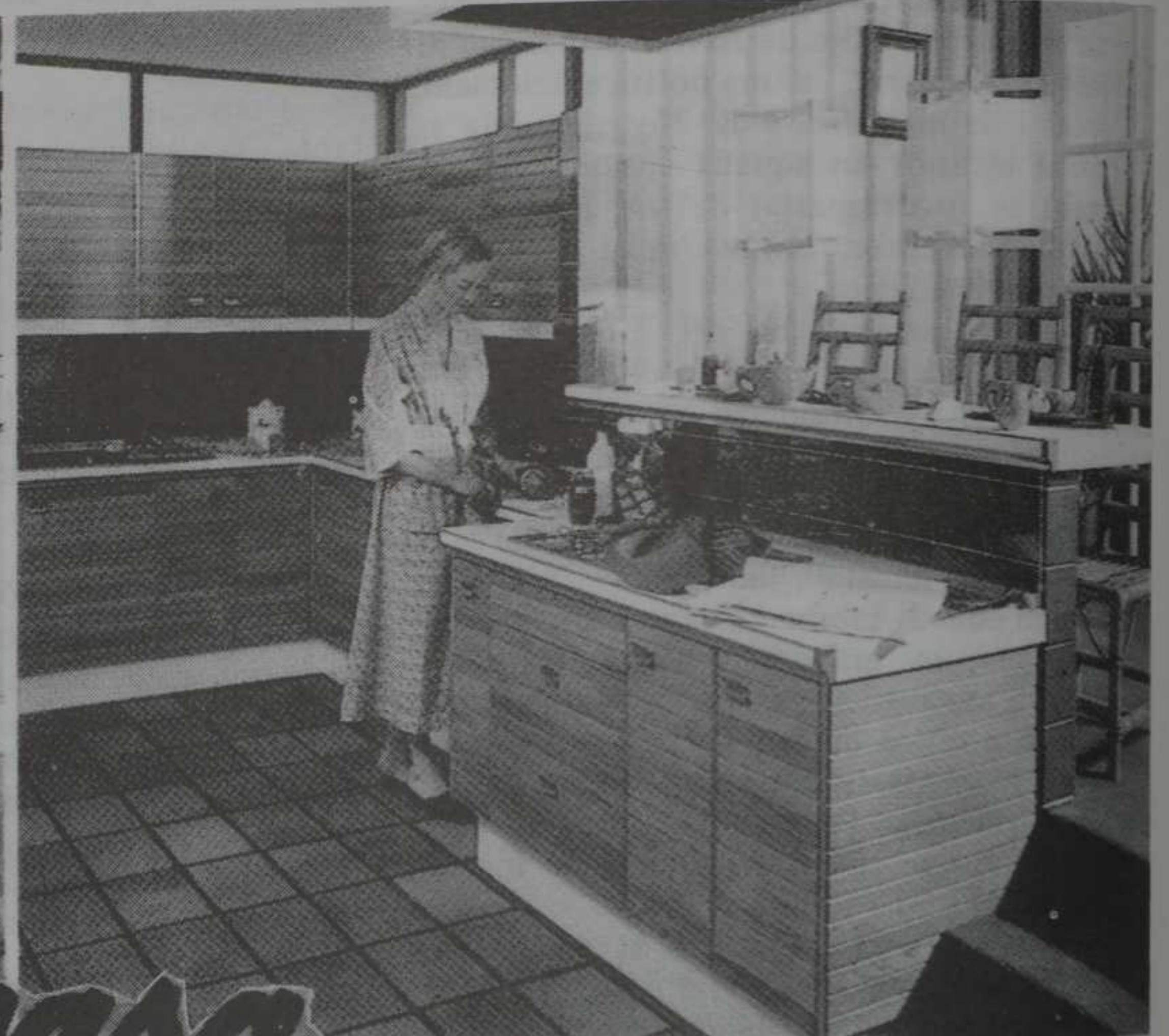
Pere Pedrals Pujol



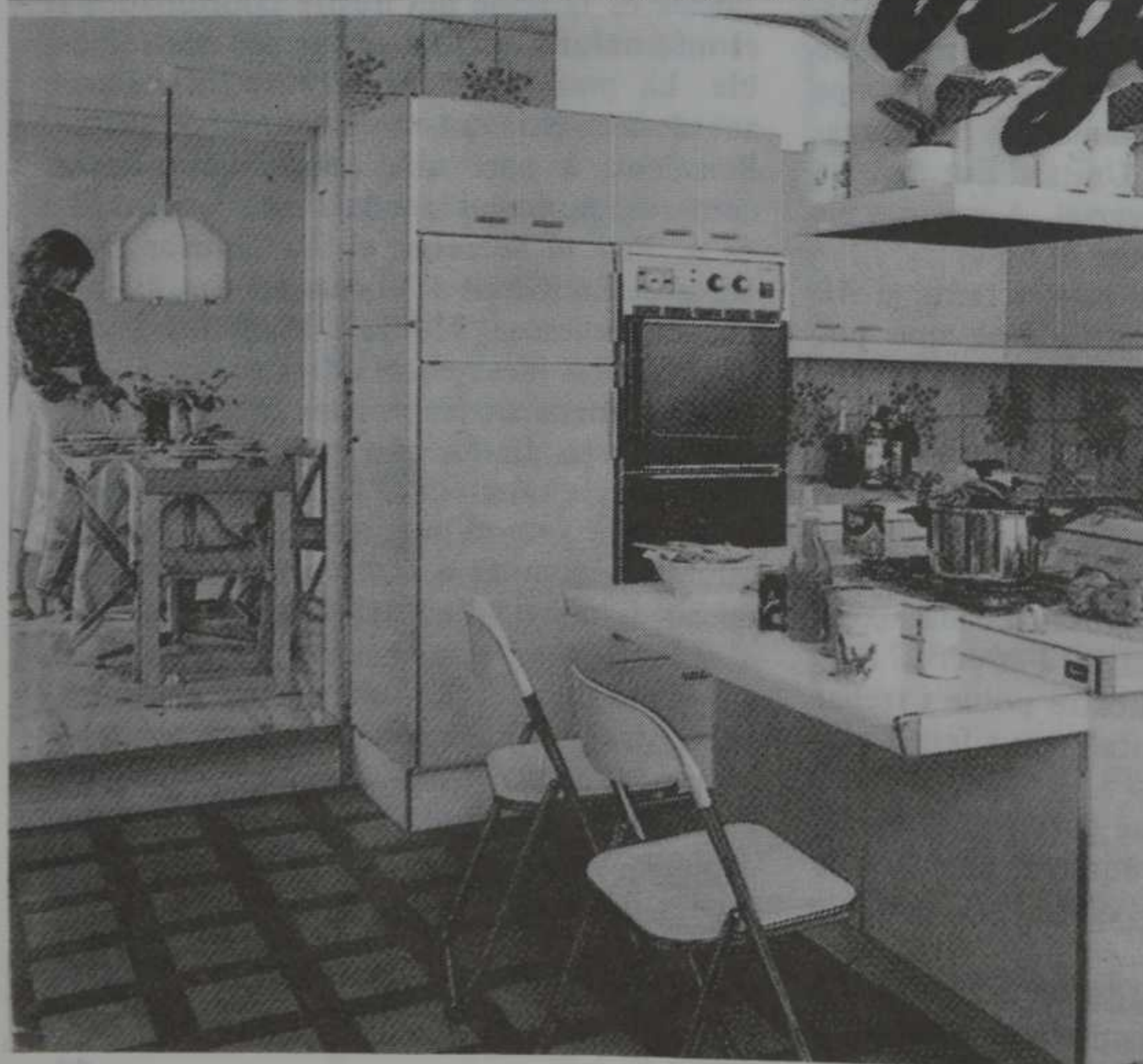
# cuibany

COCINAS Y BAÑOS

Avda. V. de Montserrat, 119 - Teléfono 379 52 48  
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



*Vegasa*



# LA RECONVERSIÓ TEXTIL

**EL TEXTIL A EL PRAT ES MOLT IMPORTANT. I SI EL TEXTIL MOR, QUE PASSARÀ A EL PRAT?**

**"EL PLAN DE RECONVERSIÓ TEXTIL AYUDARÀ A LOS QUE QUIERAN AYUDARSE A SI MISMOS"** diu el Ministre Bayón

## PREAMBUL

El 10 de setembre de 1981 el BOE va publicar el decret del "Plan de Reconversión Textil" i encara no s'havien signat els acords complementaris en matèria d'ocupació. Una vegada més, el govern central semblava tenir pressa per tirar endavant un projecte de reconversió de la indústria tèxtil, encara que fos a l'esquena dels afectats.

Ningú sap gran cosa sobre aquest Pla, ni com s'aplicarà. Ni quines empreses s'hi acolliran. I això que parlem a quasi un any del començament de les converses entre sindicats i patronal. L'únic que sembla que està clar és que servirà perquè les empreses que tenen un bon rendiment surtin enfortides i perquè les empreses amb dificultats s'enfonsin del tot.

## CATALUNYA, POTENCIA TEXTIL

Fem un repàs a les xifres. Avui, diu el Pla, hi ha a tota Espanya 7.210 empreses tèxtils, que donen ocupació a 420.000 treballadors. Les 10 empreses de fibres químiques donen feina a 12.000 persones. A les 3.500 empreses tèxtils, que en un 65 % estan a Catalunya, treballen 208.000 persones. I a les 3.700 de la confecció, el 20 % a la província de Barcelona, hi treballen 200.000 persones.

A El Prat, un poble amb 15.000 treballadors, hi ha un 20 % de famílies que depenen de les indústries tèxtils directament, perquè si es compten les empreses auxiliars i de serveis que hi intervenen, aquest percentatge podria veure's augmentat a un 30-35 % de la població laboral; així, doncs, tot el que afecti aquest ram industrial ha d'interessar per força tota la població.

A nivell estatal el sector tèxtil encara que en decadència, és intrínscament molt important i a més sembla que degudament reestructurat té futur. Cal una renovació de les estructures productives, financeres i comercials.

A Catalunya les notícies sobre el Pla de Reconversió van despertar interès i també recel. Es té l'amarga experiència dels plans de reestructuració que van portar un pilot d'empreses tancades en 5 anys; milers de llocs de treball perduts; expedients encara no resolts, frauds, problemes de financiació dels plans, etc...

Com serà aquest Pla de Reconversió? Preguntem-ho als interessats:

## ELS EMPRESARIS A L'EXPECTATIVA

Ens interessava saber l'opinió dels empresaris i hem contactat amb un, Jaume Valls, Director General de Cyanenka. No hi ha posat cap trava i ens ha contestat obertament totes les preguntes sobre la Reconversió.

—Les notícies del Pla de Reconversió, quines impressions li van despertar?

—Les primeres notícies les vaig tenir a mitjans de l'any 80. Llavors ja em va semblar que el Pla arribava una mica massa tard. Per altra banda, els mitjans que l'Administració sembla que posarà a disposició dels empresaris, crec que són superiors a les realitats que es portaran a la pràctica. Es a dir: els 160 mil milions de pessetes a invertir i la reducció de 40.000 llocs de treball de què es parla, es quedaran, segons la meva opinió, a la meitat.

—No creu que serà un nou pretext per a fer més fàcil el tancament d'empreses?

—Coneixent com conc el primer impulsor del Pla, en Jerónimo Angulo, Director General d'Indústries Químiques i Tèxtils, li puc assegurar que l'esperit del Pla és el de facilitar la continuïtat de les empreses. Es clar que algunes poden preferir tancar, però si em refereixo, per exemple, al sector del tèxtil que conec millor, el dels nostres clients, puc dir-li que cap de les 200 empreses que el constitueixen pensa plegar i que només un parell d'elles pensa tancar una de les dues fàbriques que tenen.

—De totes maneres, sembla que els empresaris hauran de fer un esforç d'imaginació i també econòmic per aconseguir els crèdits i subvencions.

—Si bé el Pla és general per a tot el tèxtil, les empreses tenen tota la llibertat d'acollir-s'hi o no. Per tant, l'empresari que s'hi apunta és que té voluntat de continuar, ja que una part de la inversió haurà de sortir de la seva butxaca. Ara bé, a més de la quantitat que l'Administració se suposa que afegirà a fons perdut, la part més important de la inversió l'haurem d'anar a cercar als bancs i aquests, lògicament, només hi col·laboraran si creuen en el futur de cada empresa, no pas perquè tinguin cap obligació de fer-ho.

—Concretament al poble d'El Prat, com ens pot afectar aquest Pla?

—A El Prat es pot considerar que hi ha dues empreses importants a les quals afecta el Pla de Reconversió: La Seda i Cyanenka.



Per descomptat dependrà del que aquestes dues empreses facin que el Pla afecti més o menys directament, però li puc assegurar que més important que això ho és el fet que els nostres clients segueixin existint en el futur més reforçats, ja que així és com aquestes dues companyies tindran el seu futur assegurat.

—Les grans empreses La Seda, Terlenka i Cyanenka, què han demanat i què pensen fer?

—Com ja li he dit és a títol individual que cada empresa s'hi acull, per això ni li puc parlar del que La Seda o Terlenka pensen fer. El que sí que li puc dir és que Cyanenka s'hi ha acollit per un volum total d'inversions entre un mínim de 1.500 milions i un màxim de 2.800 milions de pessetes i que si bé en el primer estudi que es va fer es preveia que desapareixien 50 llocs de treball, la Direcció de l'empresa va realitzar un Pla de readaptació del personal que avui fa que aquests 50 llocs siguin només 21. Però, per descomptat, la meua gran satisfacció fóra que a Cyanenka no solament no es perdés cap lloc de treball, sinó que se n'hi pogués crear de nous, el que fóra factible si continuem treballant tal com ho estem fent.

—Com veu El Prat d'ací a 5 anys quan s'haurà acomplert el Pla de Reconversió?

—Hi ha tants factors més importants que no aquest Pla de Reconversió, que em costa molt de veure cap tipus d'influència en el futur d'El Prat com a conseqüència del Pla. Això no vol dir que no vegi modificacions produïdes per altres causes, com per exemple: la regressió de la immigració, l'ampliació de l'aeroport, la salinització de l'aigua, etc.

## LA DESUNIO DE LES CENTRALS SINDICALS

Pel que sembla, ni les Centrals que van firmar els "Acuerdos anexos al Plan de Reconversión Textil" el dia 16 de setembre de 1981, no n'estan massa d'assabentats, ni estan massa d'acord. Les opinions són bastant generals, ja que els afiliats que viuen i treballen a El Prat o no en saben pràcticament res o creuen que no els afectarà, o que al seu moment ja els diran el que han de fer (no pretenc fer una crítica —encara que ho és— sinó una simple constatació d'un fet).

Per una part, CCOO diu que el Pla no existeix, i per altra dir que el Pla calia fer-lo diferenciant sector per sector i no de forma global i incompleta.



SERVICIO OFICIAL

▲ CITROËN ▲

TALLERES J. GARCIA



SERVICIO GRUA PERMANENTE

Teléfonos 379 16 55

379 32 23

370 23 00

Luis de Recasens, 4-6  
EL PRAT

- \* MUEBLE MODERNO
- \* MUEBLE CLASICO
- \* ULTIMOS DISEÑOS
- \* DECORACION



**muebles ...**

**PARDO\***

Especialistas del Mueble  
Sólo para gente de buen gusto

FEDERICO SOLER, 85  
TELEFONO 379 58 48  
FEDERICO SOLER, 77  
EL PRAT DE LLOBREGAT

Amb el que CCOO sí està d'acord —perque va participar en les negociacions i va signar les seves resolucions— és amb els acords complementaris en matèria d'ocupació. Entre els punts més importants —segons ells— dels acords cal destacar que l'amortització de llocs de treball a les empreses que s'acullin al pla de reconversió es farà donant preferència a les jubilacions anticipades i les excedències i baixes voluntàries.

A part de tot això, s'han despenjat una vegada més en tot de crítiques al govern de la Generalitat per no participar en les negociacions.

La UGT opina que tindrà molta feina per fer que es compleixin els acords signats. També ens han dit que el decret del tèxtil és només una conseqüència del decret general de reconversió industrial i dels acords sobre ocupació firmats el seu dia.

S'haurà de lluitar per fer complir els aspectes laborals del Pla i s'haurà de pressionar perquè els empresaris facilitin, cada dos mesos, la informació sobre els respectius plans de reconversió.

Els acords annexes al Pla diuen moltes més coses que les dues centrals no hi donen o no creuen interessants. Si convé un altre dia en parlarem llargament.

I la CNT què opina? Ens van dir que la firma o no firma per les centrals pactistes del Pla no havia estat més que una comèdia, ja que era el mateix Pla que l'any 78 havia presentat CCOO al govern i que en aquell moment no es va tirar endavant i ara l'han tret de la nevera i l'han presentat a la firma.

A l'igual que UG, ens han dit que és un pla experimental, que forma part del pla general per salvar la indústria nacional abans d'entrar al Mercat Comú i que si es comença pel tèxtil és perquè és el ram on es cobra menys i acomiadar personal serà baratíssim i així el Pla tindrà èxiti i al govern a part d'apuntar-se un "punt" li serà més fàcil convèncer els empresaris dels altres sectors.

Discrepen totalment de les xifres donades pel govern i les centrals firmants. Diuen que actualment no hi ha 400.000 treballa-



dors al tèxtil, però al govern i a les centrals els convenen aquestes dades perquè van acordar un 10 % i d'aquesta manera poden ser 40.000, quan en realitat serà més del 10 %, ja que els treballadors del tèxtil no arriben actualment als 300.000.

Com que ells no van firmar els acords i els critiquen, es veuen obligats a donar alternatives al pla, que són: jubilació als 60 anys, 35 hores de treball setmanal i creació d'un quart torn per emprar més gent i fer rendir més les màquines existents.

### A MANERA DE CONCLUSIONS TRANSITORIES

Després de parlar amb els protagonistes o els "actors-pacients" de tota aquesta política estatal i de llegir i rellegir els objectius, les mesures, les previsions i tots els annexes al Pla de Reconversió Tèxtil, podem treure'n algunes conseqüències:

a) L'Administració no arriba a ser proteccionista, però sí que és eminentment intervencionista.

b) El Decret és prou ambigu i general perquè el govern pugui en cada moment i

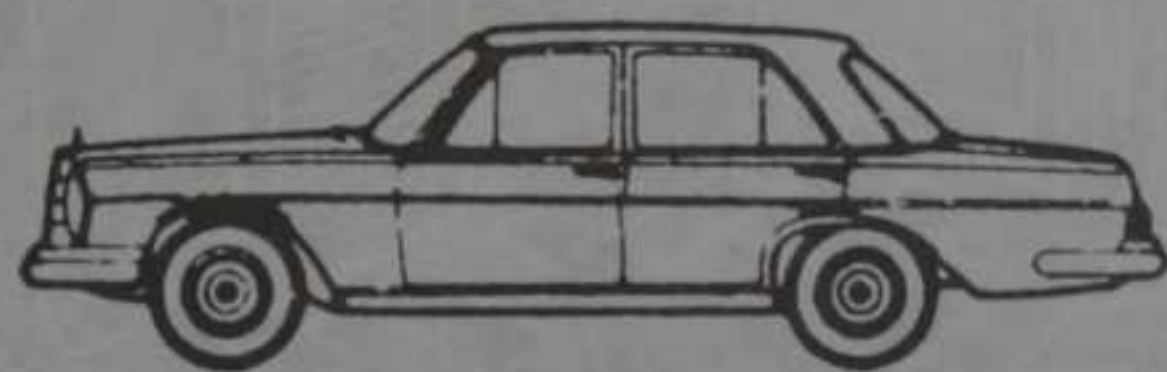
en cada expedient acceptar-lo o rebutjar-lo actuant sempre dintre de la llei...

e) Hi ha una petita diferència entre els Plans de Reestructuració i l'actual Pla de Reconversió. Els primers anaven a tancar les empreses que no eren viables i el de Reconversió intenta salvar les més fortes.

d) La fàbrica més gran del poble ha presentat un expedient de regulació de jornada i ni els empresaris ni les centrals no ens n'han parlat (?).

e) Aquesta mateixa empresa està rescindint tots els contractes temporals (persones amb un any i més de contracte) i tot de jubilacions anticipades abans d'acollir-se al Pla de Reconversió Tèxtil, i les Centrals Sindicals no hi tenen res a dir, encara que sigui en un mitjà tan burgès com és DELTA (?).

f) Suposem que aquesta confiança dels empresaris i centrals sindicals d'El Prat es deu a que la persona que està al davant de tot el Pla és una persona vinculada al grup Seda i desitgem de tot cor que aquesta confiança no es vegi traicionada. Pedrals



# HIPER DEL AUTOMOVIL



Vendemos más y a mejor precio

Compra - Venta - Cambio

Facilidades hasta 36 meses

Coronel Sanfeliu, 30

Teléfono 370 28 02

EL PRAT DE LLOBREGAT

# PEDRO Sports

ARMERIA Y PESCA

Deportes, Caza, Tiro, Pesca, Trofeos  
 Accesorios, Reparaciones  
 Cebos vivos para pesca  
 Tramitaciones, Permisos Licencias

Calle Navarra, 4  
 Teléf 370 08 02

EL PRAT DE LLOBREGAT  
 (Barcelona)

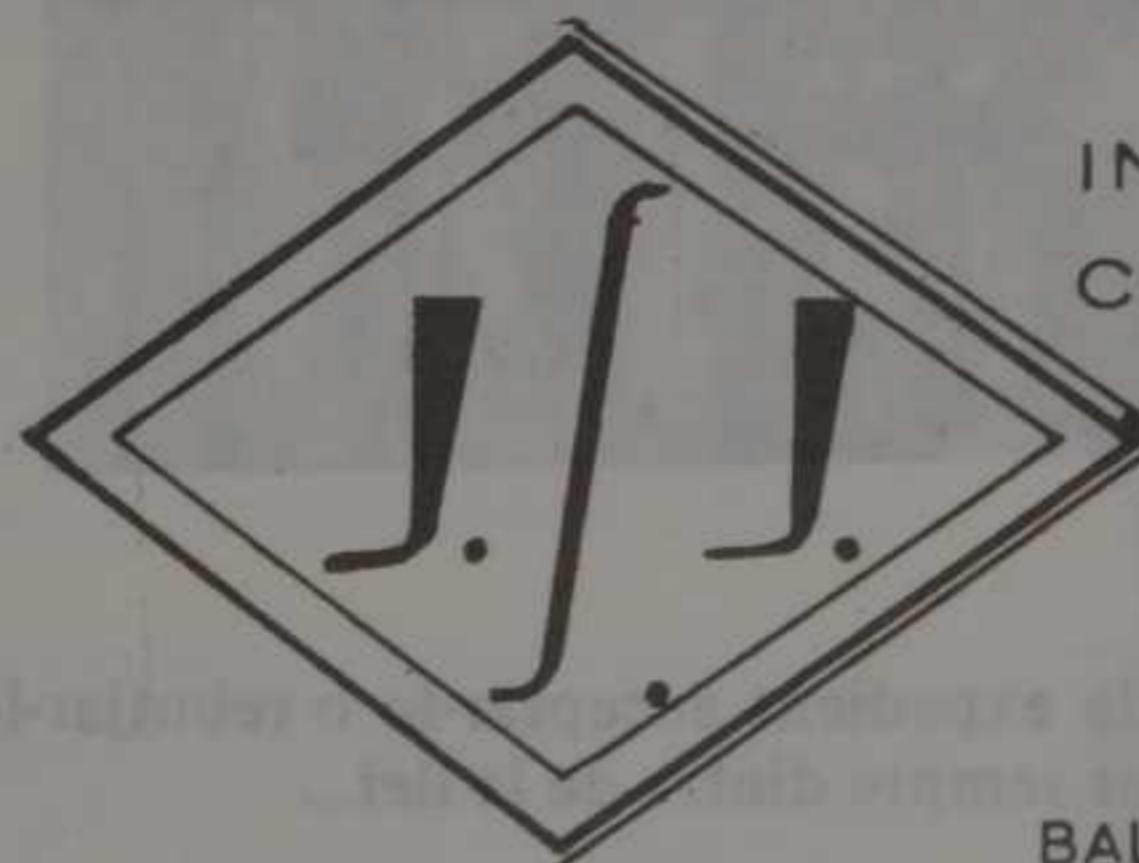
## ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

**Cárm**

EL TITULO DE MECANOGRAFIA QUE SE  
 OBTIENE EN ESTA ACADEMIA ES OFICIAL

Lérida, 31-33

EL PRAT DE LLOBREGAT



INSTALACIONES  
 COMERCIALES, S. A.

ESTANTERIAS  
 FRIO COMERCIAL  
 ROTULOS LUMINOSOS  
 CARPINTERIA METALICA  
 BALANZAS, REGISTRADORAS  
 ACCESORIOS VARIOS

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Manuel Bertrand, 22  
 Teléfono 370 11 61

EL PRAT DE LLOBREGAT  
 (Barcelona)



Distribuidor oficial

**AEG**

metalco s.a.

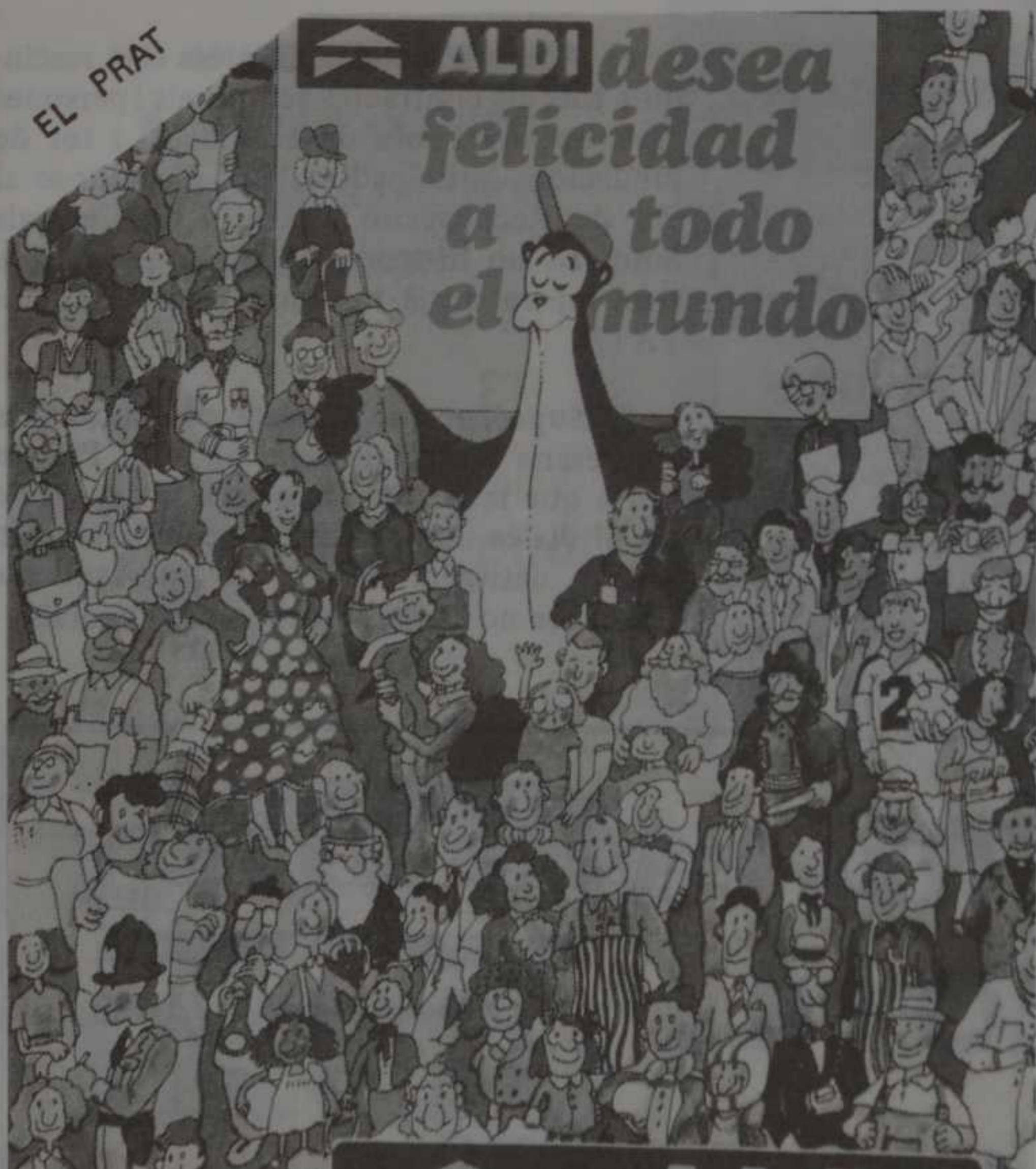
ALMACENISTA DE HIERROS Y FERRETERIA INDUSTRIAL

Camino de Cal Pelut, s/n  
 (frente Terlenka)  
 Teléfono 379 65 51\*  
 EL PRAT DE LLOBREGAT

HORARIO DE VENTAS: 8'15 a 19 h. ininterrumpido

EL PRAT

**ALDI** desea  
 felicidad  
 a todo  
 el mundo



**ALDI**  
 el estilo diferente y  
 los precios más bajos

Ronda del Oeste, 45

EL ESTILO DE MUEBLE JOVEN Y PRACTICO  
 QUE HARA MAS "SUYA" SU COCINA

**CUINART-3**

expertos especialistas  
 diseñarán su cocina  
 y cuarto de baño  
 de acuerdo con sus  
 gustos y necesidades

"Solicite presupuesto sin compromiso"



Exposición  
 y venta:

Travesera de Gracia, 32, B  
 (esquina muntaner)  
 BARCELONA  
 Teléfono 209 87 29

Castilla, 22  
 EL PRAT DE LLOBREGAT  
 (Barcelona)  
 Teléfono 379 40 34

INFORMESE DE LA PROMOCION DEL  
 MODELO "COSMOS" DEL

# Están desmantelando la Papelera Española

La acción emprendida contra el centro de producción de El Prat forma parte de la política general del Banco de Bilbao, de liquidación del patrimonio productivo obteniendo de esta forma grandes beneficios basados en la especulación. Esta liquidación es muy difícil efectuarla en el País Vasco por razones obvias, y por eso aparecen en el Egin unas tranquilizadoras declaraciones en las que se dice que la reestructuración no afectará a las plantillas vascas y que más del cincuenta por ciento de los trabajadores afectados pertenecen a la fábrica de El Prat. La decisión por lo tanto, está tomada, de forma unilateral, independientemente de que el centro sea o no rentable. A partir de ese momento empieza lo que en términos teatrales podríamos denominar Farsa, con resultados finales de tragedia. Empecemos la representación diciendo que todos los personajes son responsables del final de la obra.

## ACTO PRIMERO

La empresa decide parar la máquina productora de papel, alegando que tiene pocos pedidos y que lo que se fabrica no se vende; de este acto resulta directamente beneficiada la fábrica de Arrigorriaga, que pasa a fabricar los pedidos que se realizaban en El Prat. Este paro se produce al término de una inversión de unos 80 millones de ptas. autorizados por el Banco de Bilbao previo estudio de viabilidad de la máquina, ésta por lo tanto está en mejores condiciones de funcionamiento que nunca; si existía viabilidad y se realizan inversiones, debemos preguntar ¿a qué se debe un cambio de postura tan radical?

## ACTO SEGUNDO

La empresa presenta un plan de reestructuración que afecta a 327 trabajadores, más del 50 por ciento de la plantilla, confeccionando una lista en la que incluye: disminuidos físicos y mentales, padres de familia numerosa, una inmensa mayoría de personas que superan los cuarenta años, personal que ya no prestaba servicio en la empresa, gente que estaba en casa datos de baja por larga enfermedad, llegando el extremo de colocar en la famosa lista algún fallecido. Todo esto era motivo suficiente para rechazar el expediente; no obstante, las centrales sindicales y los representantes de los trabajadores no lo hacen. Para la aceptación por parte de la Delegación de Trabajo de un expediente de regulación de empleo como el que nos ocupa es imprescindible la presentación por parte de la empresa de una auditoría de la situación de la misma, documento no presentado a tiempo y que una vez hecho no reúne las condiciones necesarias, según lo estipulado en el Estatuto de los Trabajadores. A pesar de esto la Delegación admite a trámite el expediente. A partir de ese momento em-

piezan las discusiones, sin que la empresa pueda demostrar las pérdidas atribuidas a la fábrica de El Prat. Baste decir que los documentos aportados fueron una cuenta de explotación y que no se llevó a cabo una auditoría solicitada por los trabajadores. De esta forma transcurre el tiempo y se llega a la fecha 22 de mayo donde con nocturnidad, y ante un delegado de trabajo que cesaba al día siguiente, se firmó un fatídico documento mediante el cual se aceptaba la suspensión temporal de 327 contratos de trabajo durante el tiempo necesario para demostrar la viabilidad o inviabilidad de las instalaciones afectadas y en caso de desacuerdo las partes se sometían al arbitraje de la Delegación de Trabajo. La firma de este documento que es la base del posterior desastre, fue apoyada por el asesor de Comisiones Obreras, quien más tarde ha llegado a decir que eso fue un triunfo y que firmaría mil veces lo mismo.

## ACTO TERCERO

Aparece en escena algo inesperado, un plan de viabilidad preparado por los trabajadores, en el que se demuestra la rentabilidad de la máquina de papel con unos beneficios superiores a los 300 millones de ptas. La empresa no presenta plan alguno y no quiere ni oír hablar de viabilidad, llegando a decir (según comunicó el comité en una asamblea) que aunque la máquina sea rentable no la pondrá en funcionamiento. Así las cosas, se entra en un diálogo inútil que conduce a otra larguísima y una vez más nocturna reunión en la Delegación de Trabajo donde se redacta la resolución final con la que están de acuerdo la Delegación, la empresa y el asesor de Comisiones Obreras. Se decide someter la citada resolución a la asamblea, que lo rechaza rotundamente.

## DESENLACE

Con la oscuridad como constante en todo este asunto, la Delegación entrega la resolución que todo el mundo conoce, traslado de la sección de Ondulados en condiciones pésimas, paro de la máquina de papel, despido de 173 trabajadores, etc. El telón cae y se oyen aplausos. ¿Cómo es posible que alguien aplauda semejante obra? Se encienden las luces, ¡por fin hay claridad! Los autores se aplauden a sí mismos. Distinguimos entre otros a Manuel Gutiérrez Cortínez, abogado de la empresa, Ricardo Laporte, director general, Mario Pagonabarraga, abogado de la empresa, José Vega, apoderado, Rafael Lebrón, asesor de Comisiones Obreras, Eustasio del Val, delegado de trabajo, y a los inspectores José Castro y Antonio Martínez.

Coletivo Ex-Trabajadores de  
Papelera Española, S.A.

## NOTICIAS

De moment, dels trenta expedients presentats a la gerència del pla de reconversió tèxtil, n'han estat aprovats onze: set del ram del cotó, una empresa de fibres sintètiques, dos del ram de l'aigua i una empresa del subsector de la seda. (AVUI, 6/1/82).

L'acord Multifibra (internacional) s'ha prorrogat fins el juliol del 86. Aquests acords regulen el comerç de productes tèxtils entre països limitant-ne la quantitat i els preus màxims i mínims. Els països de la CEE limitaren les importacions. (AVUI 7/1/82).

El Tèxtil del Bages implanta el quart torn: l'empresa de la Colònia Prat (Puig-reig) implanta la jornada de 6 hores diàries. Aquesta idea de l'empresa, que compta amb el vist-i-plau dels representants dels treballadors, ha suscitat reaccions adverses en alguns sectors de l'Alt Llobregat. La nova maquinària introduïda recentment ha de funcionar de manera continuada per a assolir nivells de rendibilitat adequats. (AVUI 8/1/82)

Alacant: retallem del diari alacantí "Ciudad": "El Plan de Reconversión textil está ideado básicamente con el fin de elevar la competitividad, sobre todo a nivel internacional, todo con el fin de mantener la importancia relativa del sector textil, que representa el 9% del P.I.B. y el 10% del empleo industrial. El Plan no se ha diseñado para salvar moribundos, sino para hospitalizar a los enfermos salvables y premiar por su labor a las empresas sanas (C. Monllor) (19/12/81).

## la bústia de «Delta»

### AUTODEFENSA

*M'adreço a vostè i a les persones que s'han dirigit a mi manifestant-me la seva indignació per les ofenses i falsetats que s'han efectuat una vegada més contra mi, per un dels col·laboradors de DELTA, el qual sembla que visqui amb aquesta constant obsessió (quina pena).*

*Vull informar que com ja vaig dir en el seu dia a DELTA, he presentat en el jutjat la corresponent denúncia per ofenses i falsetats, ja que entenc que és la Justícia la que té d'encarregar-se de l'individu en qüestió, que confon la llibertat d'expressió amb l'ofensa personal.*

*Amb la meua acció compleixo amb el meu deure i al mateix temps amb el dret que com a ciutadà tinc i estic segur que si totes les persones que són ofeses actuaven així, s'acabarien en bona part els abusos que certs individus realitzen en nom de la llibertat d'expressió, a la que estan atropellant de forma indignant; però el pitjor i més greu és que les persones que haurien de vetllar per ella no fan res per evitar-ho.*

*Com és natural no perdre gens del meu temps a contestar aquest individu. Per què? Si tots els lectors de DELTA ja saben qui és i què és aquest "colaborador" i en definitiva ja tenen format el seu criteri. En aquest cas està molt clar allò que diem els catalans que "on no n'hi ha no en pot rajar".*

Mateu Serra i Fabró

el bon vestir infantil està a

# Hogar del niño

Tenim les coleccions mes  
escollides  
i les exclusives mes avançat

JOIERIA RELLOTGERIA

# La Diamantina

Ferran Puig, 41    Telèfon 379 03 22    EL PRAT

REPARACION GENERAL DE FRENOS  
RECTIFICACION TAMBORES Y DISCOS DE FRENOS  
TURISMO Y GRAN TONELAJE  
REMACHADO Y ENCOLADO DE MORDAZAS DE FRENOS E INDUSTRIALES  
REPARACION Y MONTAJE DE SERVO FRENO DE TODAS MARCAS

# Frenos Llobregat

Gaiter del Llobregat, 97-103  
Teléfono 379 32 36

PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

# NURIA

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA  
Especialidad en Oposiciones y Velocidad

HORARIO FLEXIBLE  
Repaso EGB y BUP

TELEF. 379 25 22

Ciudad de Consuegra, 14

EL PRAT



SOC. COOP. IND.  
**TRANSPORTES**

SERVICIO TODA  
ESPAÑA

Carretera Marina, 73-75  
Teléfonos 379 54 04 - 379 54 00



d'en  
J. Torren

Ronda de l'Oest, 9-11 - Tel. 379 33 45

Carretera Marina, 43 - Tel. 370 22 01

EL PRAT DE LLOBREGAT



Calle Figueras, 32-20  
Teléfono 379 37 97

EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

menjar

# CAN PEP

Especialitat en carns a la brasa

11 de Setembre, 25 - Telèfon 379 13 24 - EL PRAT

# El delta del Llobregat: un modelo de gestión improcedente

## ANTECEDENTES

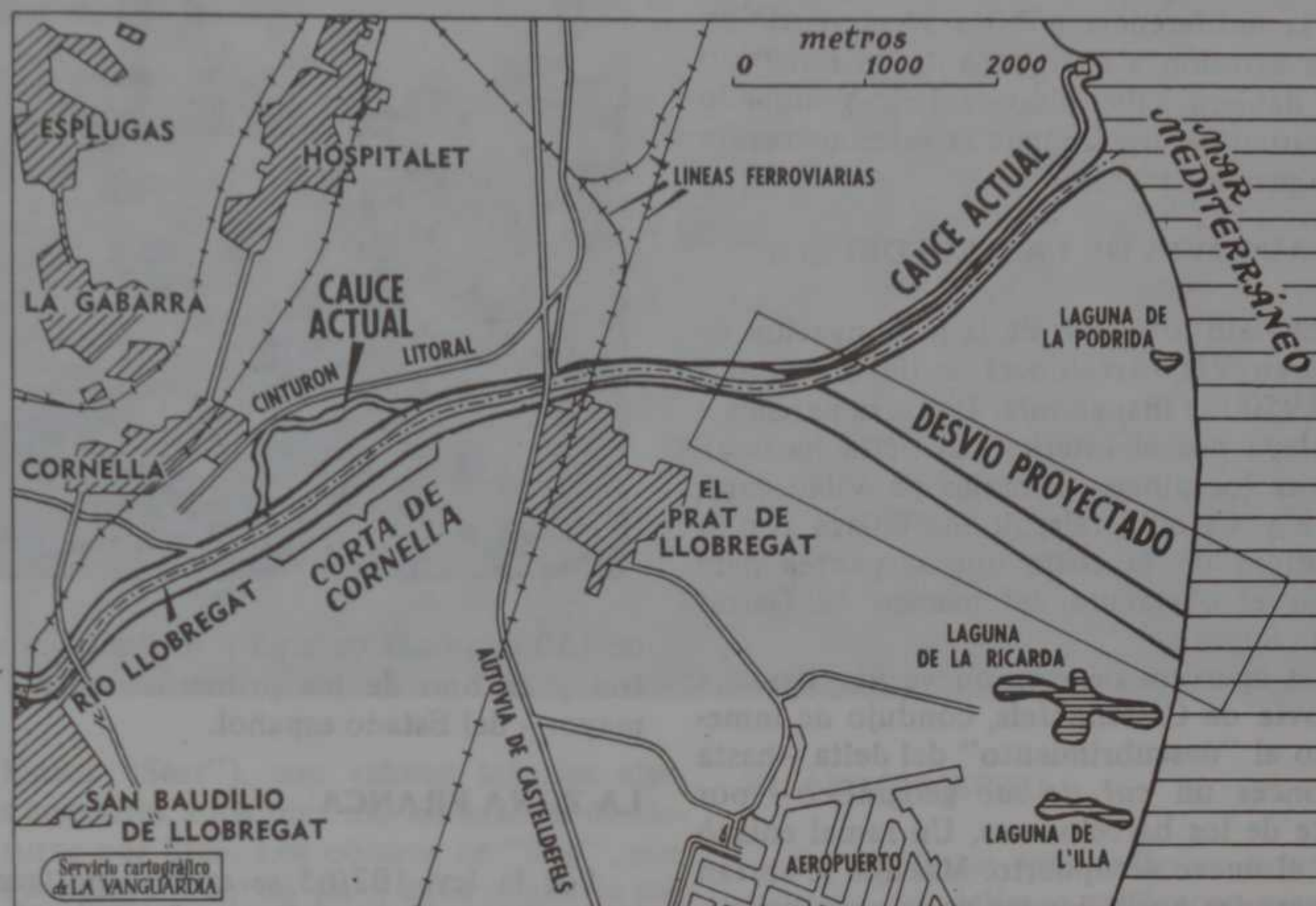
### GEOGRAFIA FISICA

El delta del Llobregat tiene una extensión de 98 km<sup>2</sup>. y se extiende desde el Montjuïc de la ciudad de Barcelona hasta el macizo de Garraf, en una longitud de 22 km. de playas en arco. El punto más alejado del mar dista 10 km y es el puente de Sant Boi (San Baudilio) sobre el río, en la antigua carretera romana del litoral y que marca el límite entre el cuaternario antiguo o montaña y las tierras de aluvión o llanura. No se trata, pues, de un delta en punta como el del Ebro, sino más bien de un gran cono de deyección en el estuario del río.

De N a S pertenece hoy a los términos municipales de Barcelona (Zona Franca), L'Hospitalet y Cornellà a la izquierda del río; y Sant Boi, El Prat, Viladecans, Gavà, Castelldefels y Sitges a la derecha. Este último municipio sólo posee la punta extrema meridional de la gran playa de Castelldefels, al pie de las costas de Garraf. Cada localidad participa del sector montañoso (cadena litoral catalana) y de la "marina" o parte deltaica. Únicamente el municipio de El Prat, erigido en pleno delta en el siglo XVI, es totalmente llano y alcanza él solo, con sus 32,8 km<sup>2</sup> de extensión, la tercera parte de la totalidad del delta.

### GEOGRAFIA HUMANA

Escasamente poblado hasta los tiempos modernos a pesar de la proximidad de la capital catalana, la colonización de las marismas del territorio no se coronó hasta nuestro siglo XX. Mientras la parte más cercana al río y a la ciudad fue progresivamente roturada desde la Edad Media, el delta de poniente, sujeto a jurisdicciones feudales hasta la era moderna, sufrió un retraso en su explotación económica, retraso todavía perceptible en los años de la guerra civil española de 1936-1939, con gente escondida en las marismas denominadas popularmente Las Filipinas, nombre suficientemente expresivo. La apertura de la autovía de Castelldefels (1950), que cruza longitudinalmente por su centro, transfor-



mó aquella parte del delta, convertida hoy en una de las mayores zonas turísticas de campings de todo el Estado español.

Hasta la década de los 60 el delta fue el gran proveedor hortofrutícola de Barcelona. Y no sólo eso, sino que la exportación de productos agrarios deltaicos a la Europa comunitaria alcanzó cotas que todavía en dicha década significaban más del 50 % del total de las exportaciones españolas del producto respectivo, como fue el caso de la lechuga. Según el geógrafo francés Pierre Deffontaines, la fertilidad de algunas de las tierras del delta del Llobregat era hasta hace poco superior a las del delta del Nilo, donde no se alcanzaban las 8 cosechas anuales (en forraje) que se daban en El Prat y en la Marina de L'Hospitalet.

La industrialización fue tardía en el delta y es obra del siglo XX. El descubrimiento de su gran riqueza, el agua artesiana, data del año 1893. El proceso industrial llevó aparejado un espectacular aumento de la población, de tipo inmigratorio. Por su proximidad a la urbe el delta se ha convertido en buena parte, a partir sobre todo de las dos últimas décadas, en ciudad dormitorio de Barcelona. El proceso de suburbialización aumenta, como en todo el entorno barcelonés.

Desde la primitiva Aeronáutica Naval en 1917, la aviación llegó a tener, hasta la guerra civil española, tres modestos campos en el centro del delta: uno francés, otro deportivo y el militar.

Los numerosos proyectos de saneamiento de la parte baja del delta entroncan directamente con los primeros intentos de atracción turística de la zona. Destaca el de la "Ciudad de Reposo y Vacaciones" elaborado en los años 30 por el GATCPAC o sección catalana del CIRPAC, inspirado en Le Corbusier y en la línea de las ciudades similares creadas en Moscú y Berlín por aquellos años. La guerra civil española de 1936-39 dio al traste con aquel proyecto, integrado en los planes de la Generalitat de Catalunya.

A la izquierda del río la creación del futuro Puerto Franco de Barcelona en la Marina de L'Hospitalet mediante el sistema de expropiación forzosa (1.100 hectáreas) durante la Dictadura de Primo de Rivera, supuso el primer mordisco de importancia en la integridad del territorio.

### SITUACION ACTUAL

Al acabar la contienda española y la conflagración mundial, el delta del Llobre-



gat se hallaba todavía en estado casi virgen. El período de la postguerra inmediata pudo haber sido la ocasión última para, mediante una política racional de ordenación del territorio, salvar y preservar el carácter natural de la zona. Pero esta política no existió en absoluto. Y cuando los tiempos dejaron de ser malos, a partir de la década de los 50, la indiferencia pública se convirtió en clara agresión a la riqueza de un territorio que debiera haber sido cuidado y mimado y motivo de orgullo para la Administración ante propios y extraños.

### LA AUTOVIA DE CASTELLDEFELS

El viejo proyecto de la prolongación de la Gran Vía barcelonesa se llevó a cabo y en 1950 fue inaugurada. Discurre paralela a la playa por el interior del delta hasta alcanzar los pinares litorales de Viladecans, Gavà y Castelldefels, donde enlaza con la carretera de la costa que serpentea para salvar el obstáculo del macizo de Garraf hacia Sitges.

La apertura de esta nueva vía, llamada autovía de Castelldefels, condujo de inmediato al "descubrimiento" del delta —hasta entonces un *cul de sac* geográfico— por parte de los barceloneses. Un ramal enlazó con el nuevo aeropuerto. Más allá se abrían las grandes posibilidades de la zona turística, totalmente virgen. Las tierras del delta quedaban comunicadas directamente por carretera con la capital por primera vez en su historia. Este hecho, junto con el del vecindaje de la propia ciudad, el puerto y el aeropuerto; junto con la abundancia de agua, necesaria en muchos procesos de fabricación; y junto con la no menos abundante existencia de suelo agrícola con posibilidad de convertirse en industrial, precipitó a las empresas a instalarse en el delta.

### LA INDUSTRIALIZACION DEL DELTA

La Carta Municipal de Barcelona (1959), de fuerte presión fiscal, contribuyó al éxodo de la pequeña, mediana y gran industria de la ciudad, al propio tiempo que las empresas aprovechaban la coyuntura para modernizarse en sus nuevas instalaciones. Como decimos, el delta del Llobregat fue uno de los lugares favoritos, junto con la cuenca sur de la comarca del Baix Llobregat. A consecuencia de ello, el "boom" demográfico resultó espectacular en los municipios de la zona, la mayoría de los cuales dobló su población en el quinquenio 1964-1968.

Ello planteó serias dificultades de tipo urbanístico en un territorio como el deltaico, de calificación mayoritariamente agrícola como lo era desde el Plan Comarcal del 1953 y la creación de la Comisión de Urbanismo de Barcelona. Los repetidos y sucesivos planes parciales de la década de los 60 tuvieron en el delta un signo unívoco: interesar la conversión de zonas agrícolas en industriales. Fueron tramitados y aprobados sin mayores complicaciones. La industria siguió afluyendo, al paso que los déficits urbanísticos y de servicios iban aumentando en las respectivas poblaciones.

A partir de 1970 empezó a funcionar el mayor de los polígonos industriales del delta: el de la Zona Franca, en la antigua Marina de L'Hospitalet anexionada al término municipal de Barcelona. Hoy compren-



de 150 empresas de gran y mediana industria y es uno de los primeros —si no el mayor— del Estado español.

### LA ZONA FRANCA

Por la ley 102/65 se creó el polígono industrial de la Zona Franca de Barcelona, desgajado e independiente de la misma aunque administrado por el Consorcio de aquella. Unos terrenos que habían sido expropiados con finalidades portuarias pasaban a ser industriales sin ninguna relación con la exportación, pues el polígono de la Zona Franca ha admitido todo tipo de industria por igual. Sólo una pequeña parte del recinto (34 ha) funciona en régimen de zona franca, al paso que el polígono suma casi 700 ha. El resto de los terrenos (400 ha) debe integrarse en la ampliación del puerto comercial barcelonés.

Conviene recordar que los puertos de Marsella y Génova han constituido una verdadera obsesión para las sucesivas juntas de obras y Consorcio del puerto de Barcelona, que siempre han ido a remolque de la evolución de aquéllos: Puerto Franco, Depósito Franco, Zona Franca, Puerto Autónomo, etc.

### EL PUERTO

El auge del puerto de Tarragona, más barato que el de Barcelona, ha contribuido en buena medida a la decadencia de éste. La necesidad de modernización del puerto barcelonés que preconizaba el conocido informe del Banco Mundial no se ha llevado a efecto. En cambio, los proyectos de ampliación de sus instalaciones acordados por la junta barcelonesa y hechos suyos por la Dirección General de Puertos, han conseguido hasta hoy:

- la excavación de una dársena interior en terrenos de la Zona Franca; y
- el proyecto de desviar el último tramo (3 km) del río Llobregat hacia el sur para seguir ampliando el puerto.

El punto a) ha repercutido de inmediato y de una manera decisiva en la salinización del acuífero profundo, como veremos luego con más detalle. En cuanto al punto b), no se ha llevado a cabo hasta hoy, a pesar de haberse llegado incluso a la adjudicación oficial de las obras del desvío del río, a

causa de la oposición masiva de los habitantes de la zona, partidos políticos, centrales sindicales, Ayuntamientos y las propias empresas industriales, ante el temor de un seguro incremento de la salinización de las aguas potables y por considerar que los males que aquejan al puerto de Barcelona son de otra índole, derivados de su propia infraestructura y deficiente organización.

### EL ACUIFERO

Los hidrogeólogos afirman que el embalsamiento subterráneo entre capas impermeables del delta del Llobregat y que se halla en explotación desde el año 1893, pero sobre todo a partir de la industrialización del delta, equivale por lo menos a la capacidad de los dos embalses que regulan la cuenca del Llobregat. La construcción de



## Coloquio franco-español sobre espacios litorales

dichos embalses ha costado al erario muchos millones; el depósito deltaico no ha costado nada. Aquéllos son vigilados constantemente; éste se destruye minuto a minuto impunemente. La Administración no hace nada para proteger el subálveo deltaico. Tan sólo, a instancia del Ayuntamiento de El Prat, ha creado una Comunidad de Usuarios del líquido elemento en el delta; comunidad que hasta la fecha no ha sido capaz de ponerse en marcha de un modo eficaz, debido al bloqueo de sus estatutos por parte de la Dirección General de Obras Hidráulicas desde hace un año y medio, en espera —dice Madrid— de la nueva Ley de Aguas que substituye a la actual, que data de 1879 (!) y que, al parecer, protege grandes intereses creados. Repartidor de una riqueza incalculable, siquiera fuese ante el temor de las graves consecuencias económicas, sociales y políticas que indefectiblemente acarrearán su agotamiento en un país de recursos hídricos escasos como es Catalunya (piénsese en el polémico tema del trasvase del Ebro), resulta una inhibición suicida la de los poderes públicos hasta la fecha en esta cuestión.

La salinización del subálveo, debida a la intrusión de agua marina, obedece esencialmente a dos causas:

a) el descenso del nivel freático debido al gran consumo por parte de la población y sobre todo de las industrias (250 millones de litros diarios);

b) la excavación de la dársena portuaria tierra adentro (1 km de longitud por 1 km de penetración).

El grado máximo de salinización se da ante la citada dársena (factoría automovi-



lística "Seat"), con valores actuales algo superiores a los diez mil miligramos de cloruros por litro. Los obreros de "Seat", por ejemplo, no beben ya el agua salada de sus pozos, sino la que para estos menesteres puede suministrar la Sociedad General de Aguas de Barcelona.

Al otro lado del río el Ayuntamiento de El Prat ha tenido que clausurar hasta hoy tres de sus pozos de abastecimiento de agua, debido a su alto grado de salinización. Esta disminuye conforme nos alejamos del río hacia el sur. En la zona turística de los campings los índices de salinización son prácticamente nulos.

### LAS EXTRACCIONES DE ARIDOS

Hace una veintena de años empezaron en el delta las extracciones industriales de áridos con destino a la construcción: grava y arena del lecho del río, arena en el delta sur (Viladecans, Gavà y Castelldefels). A tres kilómetros de la playa el paisaje viose surcado de hoyos gigantesos cual cráteres volcánicos, que mediante excavadoras sacaban la tierra hasta encontrar la arena de los granos de oro. Caravanas de camiones transportaban la preciada carga hasta sus puntos de destino. El hoyo era luego recubierto con materiales de deshecho, que frecuentemente resultaban substancias nocivas. Una de estas explotaciones rellenas con residuos químicos produjo en una sola noche la muerte de 60 toneladas de peces y anguilas en el estanque o albufera de La Ricarda (hoy repoblada), enclavada en propiedad particular y la única, entre las subsistentes, de aguas relativamente no contaminadas.

Los atentados ecológicos que constituyen las extracciones de áridos han continuado hasta hoy en el delta (en ocasiones incluso en recintos oficiales como en el aeropuerto), incomprensiblemente consentidas por las autoridades, entre ellas algún Ayuntamiento de la zona.

### EL AEROPUERTO

En 1950 los tres antiguos campos de aviación del delta se unificaron y empezaron las expropiaciones para el gran aeropuerto de Barcelona, que hoy totaliza unos 12 km<sup>2</sup> en el centro del delta.

El Ministerio del Aire pretende actualmente una nueva ampliación del recinto aeroportuario con la construcción de una nueva pista y una terminal de pasajeros también nueva, abandonando la idea de un segundo aeropuerto para Barcelona y concentrando en el de El Prat el tráfico de viajeros nacional e internacional, el de mercancías e incluso el deportivo.

Ante ello cabe recordar:

1) no existe en la Europa occidental una conurbación de más de tres millones de habitantes (caso de Barcelona) con un solo aeropuerto;

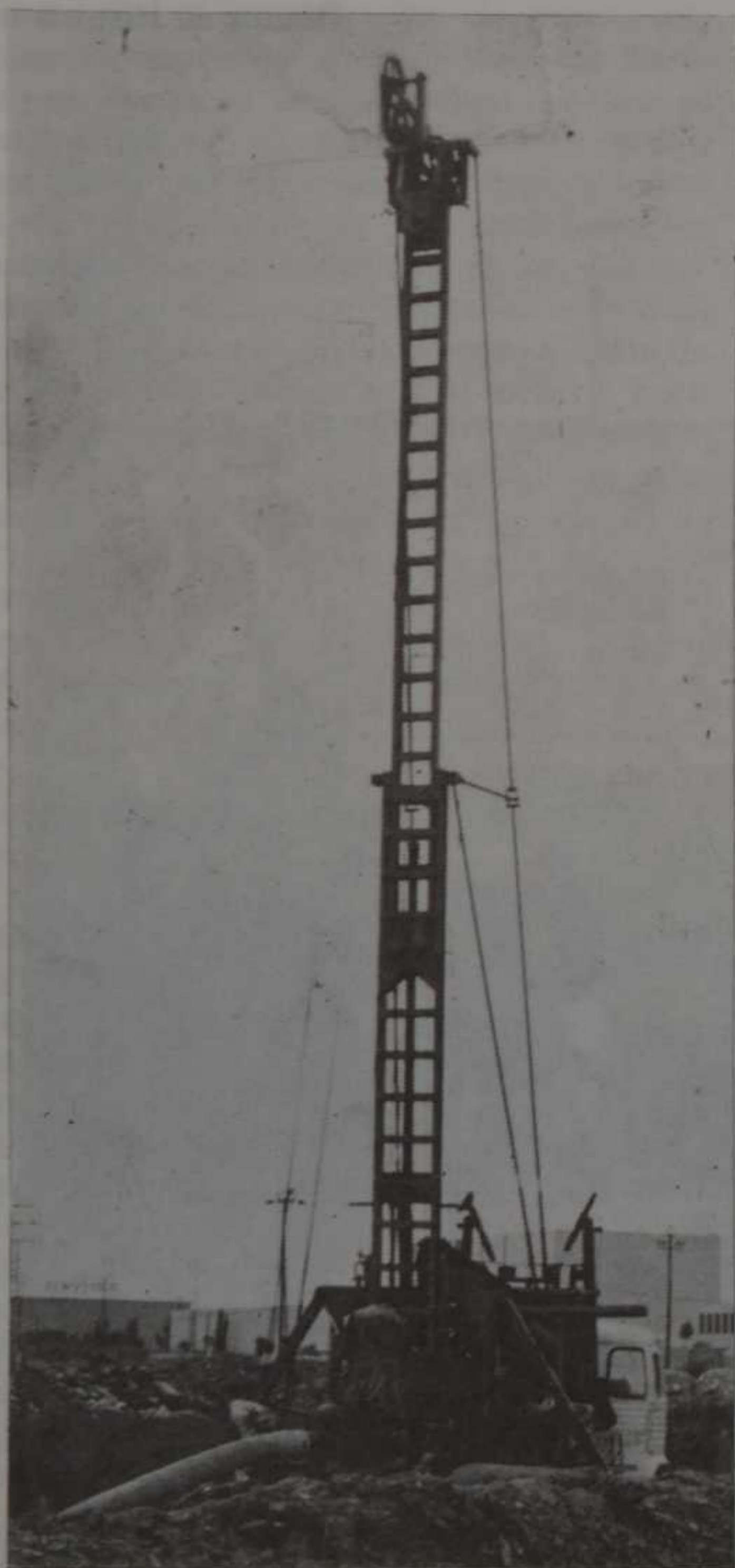
2) la tendencia mundial es la de desconcentración y separación (aeropuertos de viajeros, aeropuertos de mercancías y aeropuertos deportivos);

3) el aeropuerto de Girona-Costa Brava se halla a 70 km de Barcelona, al pie de autopista y prácticamente inutilizado durante casi todo el año (tan sólo vuelos charters; la única línea era de dos vuelos semanales a Madrid y ha sido suprimida).

### EL PLAN COMARCAL

El Area Metropolitana de Barcelona, creada en 1964, comprende entre su ámbito el delta del Llobregat. Es administrada por la denominada Corporación Municipal Metropolitana, en la que la mitad de los municipios integrantes o integrados (unos municipios que ni antes en la dictadura ni ahora en la democracia fueron consultados en cuanto a su voluntad de integración) no se hallan representados directamente.

El Plan del Area Metropolitana, llamado



Plan Comarcal y hoy en pleno vigor, adolece en general del defecto de traspasar o endosar al ámbito metropolitano de fuera de la ciudad aquellos servicios que ésta no quiere (caso, por ejemplo, de los vertederos de basuras) o el déficit de espacios verdes que no ha sabido tener (caso de pequeños solares sin edificar de muchos pueblos, que han resultado afectados por la normativa específica del Plan y declarados zonas verdes).

### CONCLUSION

La proximidad del delta del Llobregat a Barcelona (hasta el punto de formar parte parcialmente del término municipal de la capital) ha condicionado y condiciona fuertemente y negativamente la evolución del territorio y su poblamiento, que viene sufriendo la consideración marginal de suburbio por parte de los poderes fácticos barceloneses: la Corporación Municipal Metropolitana y la Diputación Provincial. La Generalitat de Catalunya aún no ha entrado de hecho en rodaje económico; otro tanto puede decirse, en el aspecto legislativo, del Parlament catalán. Por lo que se refiere a las competencias de la Administración del Estado referidas al delta, baste recordar que la Ley de Aguas tiene más de un siglo de antigüedad; que la ampliación del puerto de Barcelona mediante una dársena tierra adentro ha provocado la salinización irreversible de toda la Zona Franca y se extiende al otro lado del río; que la insistencia en mantener un solo aeropuerto para Barcelona y la sospechosa concentración de servicios proyectada por la Subsecretaría de Aviación Civil en el aeropuerto de El

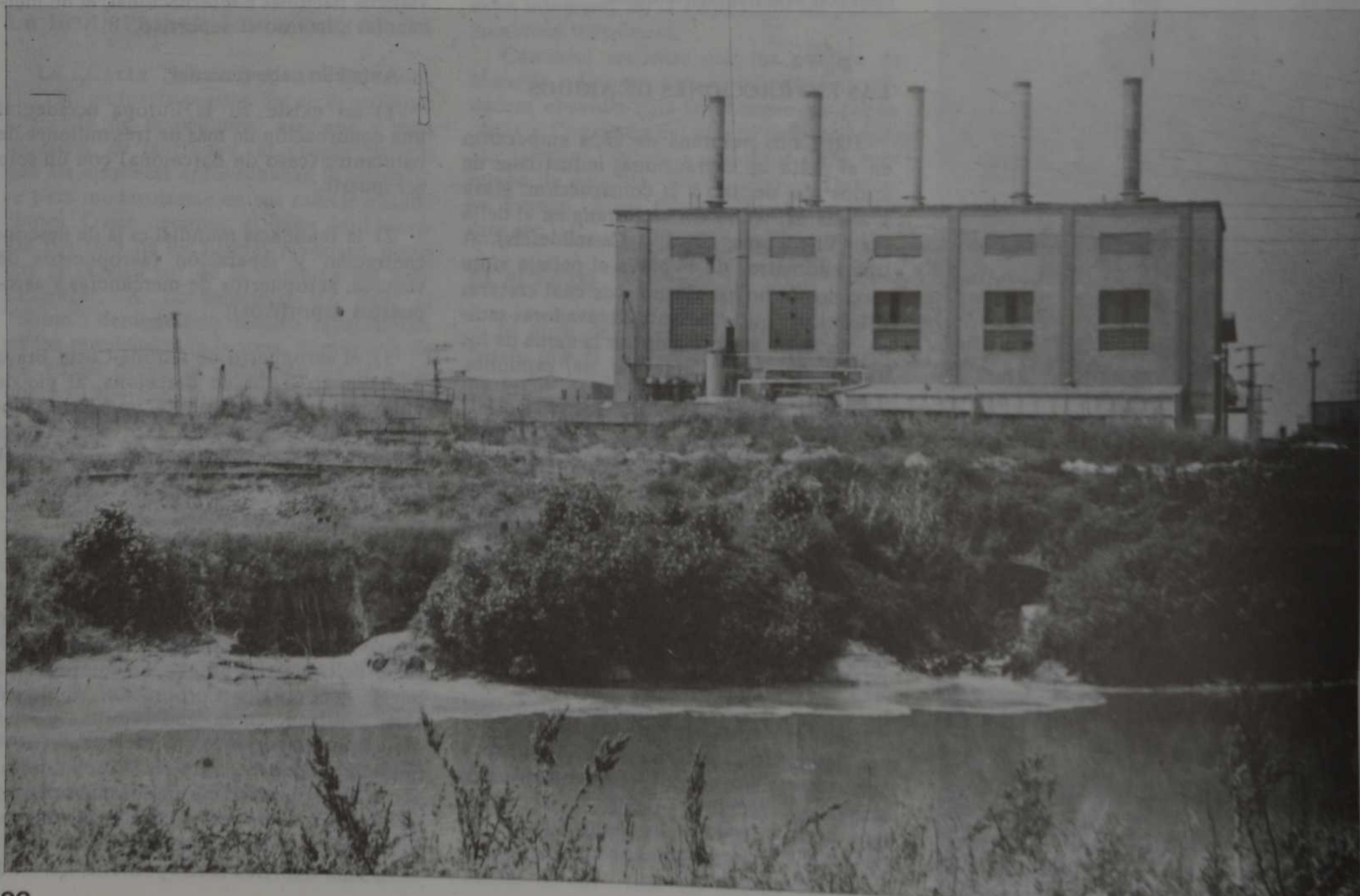


Prat con la consiguiente ampliación de pista y construcción de una nueva terminal en el lado sur o mar, opuesto al de la actual terminal, parece tendente a "olvidar" el error de la ubicación de ésta,alzada de nueva planta hace apenas pocos lustros.

Todo lo cual justifica, según creemos, el nada honroso apelativo de "modelo de gestión improcedente" que hemos dado a la actuación de los poderes públicos en el delta del Llobregat hasta el presente. Dado el importante peso específico del delta en

la economía y la vida social y política del país, el calificativo se nos antoja todavía suave y eufemismo de guante blanco. Y más si consideramos que a lo largo y ancho del triste rosario de actuaciones e inhibiciones públicas antecedentes, no ha habido una sola dimisión de cargo alguno, no ha habido incoación de expediente aclaratorio alguno. En eso sí que, precisamente, España es diferente.

Jaume Codina  
Doctor en Historia



# La Asociación de Padres del Instituto, informa

Los problemas y vivencias que existen en el Instituto Nacional de Bachillerato Baldiri Guilera afectan y conciernen a los mil alumnos que en él cursan sus estudios de BUP y COU en turnos de diurno y nocturno, a los 57 profesores que imparten las clases, a los padres de dichos alumnos, que son los que componen la AA PP del Instituto y, en última instancia, a toda la población.

Por este motivo, queremos informar de la situación actual del centro.

Tras el hundimiento que el día 28-10-81 sufrió el suelo del vestíbulo, despacho del director y un aula, en unos siete centímetros, se desalojó el centro e inmediatamente se iniciaron gestiones con el departamento de Enseñanza Media de la Generalitat, con el fin de tratar el tema y encontrar una adecuada solución.

La Generalitat solicitó un informe del estado patológico del edificio, comprometiéndose a tenerlo al cabo de 15 días. Por su parte la Dirección del centro encargó al constructor local, señor Capistros, el tabicado de la parte central, que según el informe realizado, era la parte afectada, así como el acondicionamiento de las restantes zonas que podían utilizarse, gimnasio, laboratorio, sala de dibujo, vestuarios, sala de actos y pasillos.

A pesar de la desgracia todo se fue superando con la colaboración de profesores, alumnos, padres y departamento de Enseñanza Media de la Generalitat, si bien es verdad que se tuvieron que realizar reuniones diarias con este organismo para tratar el tema, en algunas de las cuales existieron los naturales enfrentamientos, al no solucionarse el problema con la rapidez necesaria. En estas reuniones intervinieron la Junta de la AA PP, la Dirección del centro y en algunos casos los profesores y los alumnos a través de sus delegados. También se celebraron varias asambleas de padres en el Casal de Cultura para informar y tomar diversos acuerdos sobre las acciones a realizar por la Junta. Por su parte los alumnos efectuaron una asamblea general y reuniones de delegados y el claustro de profesores, al que los delegados de los alumnos y la junta de padres asisten, también se reunió en varias ocasiones.

Los alumnos perdieron más de una semana de sus clases y durante otras dos tuvieron que asistir a unas aulas improvisadas en la iglesia de San Cosme y en el local de la AA VV de dicho barrio, que fueron cedidos gentilmente, así como en los colegios Pompeu Fabra y Menéndez Pelayo, a partir de las 19 horas, cuando los alumnos de EGB abandonaban los centros. Finalmente tras no pocos esfuerzos por parte de todos, se logró que el día 23-11-81 se pudieran reanudar las clases en las aulas que se habían acondicionado en el propio Instituto de forma provisional y nos sentimos satisfechos, ya que habíamos hecho frente y superado la primera responsabilidad, pero éramos conscientes de que el trabajo para



Durante la reunión, el Jefe de Estudios del Instituto dijo: "En todas estas reuniones hay palabras muy bonitas, pero de hechos ninguno. Con esto no quiero alterar los ánimos". En un momento del debate el Presidente de la Asociación de Padres alzó la voz al no ser oído, ese fue el momento en que el ambiente subió de tono.

solucionar de forma definitiva y racional el problema de la reconstrucción del Instituto empezaba entonces, y efectivamente, así ha sido. No se han convocado más asambleas de padres, pero el trabajo por parte de la Junta de la AA PP y la Dirección del centro ha continuado diariamente, tratando el tema con todos los departamentos de Enseñanza Media de la Generalitat, menos con el Director General de Programaciones e Inversiones de Enseñanza Media que no quiso recibirnos.

Antes de seguir hemos de decir que en ningún momento se ha querido ni se ha permitido que se politizara el tema del Instituto, ya que éste fue un acuerdo interno de la Junta respaldado por una asamblea general, opinando de igual forma la Dirección del centro. En cada momento se han pedido las responsabilidades a quien correspondía y las colaboraciones que eran necesarias.

Al considerar que nuestras gestiones no encontraban la respuesta adecuada y ver que no se cumplían los compromisos adquiridos en su día por los respectivos representantes del departamento de Enseñanza Media de la Generalitat, nos pusimos en contacto con el delegado local de CDC, Ignasi Ribas, al que le solicitamos una entrevista con el Director General de Programación e Inversiones de Enseñanza, José Manuel Basáñez. A la reunión acudimos la Junta de la AA PP, la Dirección del Centro y un delegado de los alumnos. El señor Basáñez dio muestras de conocer el problema y prometió que se iba a solucionar todo, puntualizando de forma muy clara que en pocos días se construirían los lava-

bos que hacían falta en la parte de la sala de Actos, y que para el inicio del próximo curso todas las obras de reconstrucción del centro estarían terminadas, señalando que el informe del estado del edificio no lo facilitaba a los padres porque no entendíamos del asunto, a pesar de indicarle la Junta que teníamos padres técnicos en la materia, quedándose finalmente que el informe íntegro se entregaría al técnico que nosotros designáramos, en este caso el arquitecto municipal, José Vaccaro.

Pero resulta que al cabo de dos meses de dicha reunión la situación sigue igual a pesar de las acciones de la Junta y de la Dirección que casi diariamente nos hemos interesado por el tema en la Unidad Técnica de la Generalitat y de la visita realizada el Instituto por la arquitecto de la Unitat Tècnica, Cristina Azcona, y señalar ésta una vez más, que se iba a proceder a la adjudicación y construcción inmediata de los lavabos así como el pago al constructor de las obras de acondicionamiento. También indicó que en plazo de unos días se efectuaría la primera reunión para tratar la reconstrucción del centro a la que acudiría el arquitecto municipal como representante de la AA PP; al cual facilitaríamos primero el informe del estado patológico del edificio; pero nada de ello se ha realizado.

Recientemente, al percibirse unas vibraciones en el edificio del Instituto que alarmaron a los alumnos y profesores, se desalojó de nuevo el edificio hasta que la Unitat Tècnica de la Generalitat se personó en el centro y dictaminó que no había peligro tras examinar el edificio y reivisar los testi-

# TALLERES PUIGVAL SA

PENEDES, 92 • T. 3790620 • EL PRAT DE LLOBREGAT • BARCELONA

Fabricación propia de Mostradores  
Botelleros, Neveras, Vitrina frigoríficas  
Todo en acero inox  
Montaje completo de tiendas y bares



## GRANJA CALABUNG

ESPECIALIDAD EN ZUMOS NATURALES



DESAYUNOS Y MERIENDAS

C/. Barcelona, 71 - EL PRAT

# ¡YA SE LE HAN TERMINADO LAS PATATAS!

## Comercial Mayoral SIRVE A DOMICILIO

LLAME AL TELEFONO 379 29 57

EL PRAT DE LLOBREGAT

## AUTOESCUELA

# Biosca

Le ofrece a todos los habitantes de El Prat, los más modernos procedimientos de enseñanza, tanto teóricos como prácticos, adaptándose a las nuevas reformas del Código de Circulación.

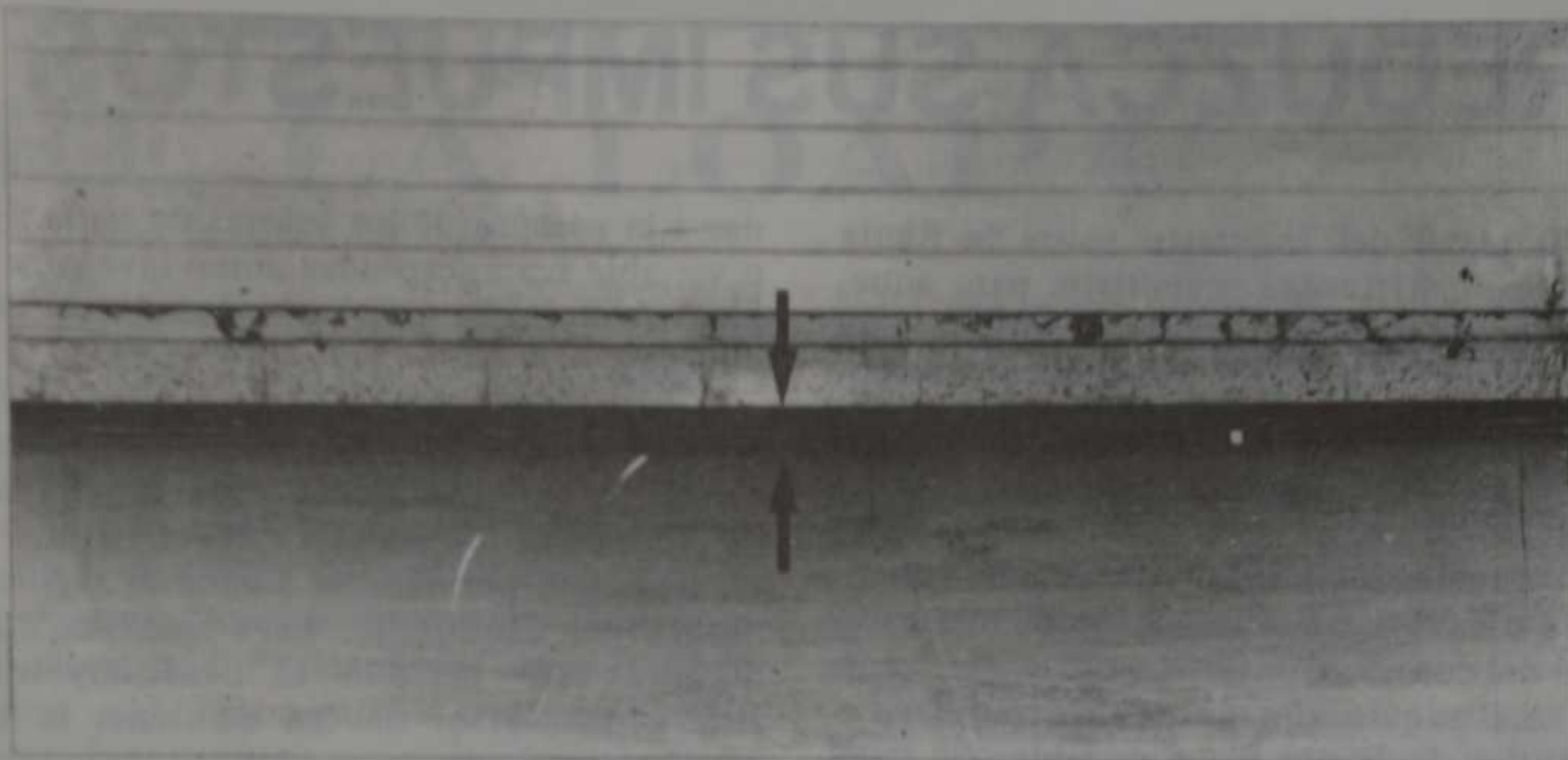
Industrias, 43 - chaflán Enrique Morera  
☎ 379 19 08  
PRAT DE LLOBREGAT



gos de yeso que la Junta de la AA PP colocamos en su día, habiendo levantado acta notarial para tener una constante referencia del estado del edificio y poder detectar cualquier movimiento que se produjera, para tomar urgentemente las medidas necesarias. Las vibraciones fueron producidas, según señalaron, por una apisonadora que trabajaba en una calle adyacente, como ya había ocurrido en otra ocasión en el Colegio Nacional Jacinto Verdaguer, volviendo a indicar la arquitecto de la Unitat Tècnica que todo lo prometido se iba a realizar de inmediato, pero está claro que la Junta de la AA PP tenía ya las reservas pertinentes de que ello vaya a ser así.

Como ya había sucedido anteriormente, estos hechos fueron recogidos por los medios de información con un gran eco y a raíz de ello, según señaló CDC, se preparó una entrevista con su diputado en el Parlament de Catalunya por el Baix Llobregat, Alfred Albiol, que se interesó por el tema, al cual la Junta y la Dirección del centro le expusieron las cuatro reivindicaciones existentes: Construcción de los lavabos, pago al constructor, facilitación del informe patológico del edificio y reconstrucción del centro para que esté terminado como máximo al inicio del próximo curso, señalando el Diputado que en el plazo de unos días daría una contestación ya que trataría el tema directamente con el Conseller d'Ensenyament de la Generalitat.

Tras esta exposición, la AA PP queremos señalar que creemos que lo más impor-



Entre las flechas puede verse el espacio que hay entre el suelo y la pared.

tante es que la unidad que hasta ahora ha habido entre los alumnos, profesores y padres siga existiendo para poder realizar en cada momento las acciones que sean necesarias, tanto por la vía del diálogo, como de otras formas si fuera necesario. Tenemos la experiencia de la valla del Instituto y de la primera parte del problema que nos ocupa, por ello estamos seguros que también ahora conseguiremos nuestro objetivo.

Por el momento las clases pueden realizarse sin peligro, porque así lo han dicho los técnicos de la Generalitat. En el caso de que se tuviera la más mínima duda sobre la seguridad que presenta el edificio, esta Junta conjuntamente con la Dirección tomaremos las medidas necesarias para que nues-

tros hijos no utilicen las aulas habilitadas.

Hasta aquí hemos informado a grandes trazos del problema, pero queremos señalar que las personas que quieran más información pueden acudir todos los martes a las 7 de la tarde al propio Instituto, donde gustosamente les atenderemos.

La Junta de la AA PP en estos momentos debe velar para que nuestros hijos puedan desarrollar sus estudios lo mejor posible, dentro de la actual situación, con el fin de que no pierdan el curso, teniendo en todo momento las garantías de que su seguridad física no peligra y en ello estamos.

Mateu Serra Fabró  
Presidente Junta AA PP

## Aprovació de l'Estatut de la Comunitat d'Usuaris

La Comissaria d'Aigües del Pirineu Oriental ha notificat recentment al nostre Ajuntament l'aprovació per part del Ministeri d'Obres Públiques (O.M. del 27 d'octubre de 1981) dels Estatuts de la "Comunitat d'Usuaris d'Aigües Subterrànies de l'Àrea Oriental del Delta del Llobregat".

La citada Ordre Ministerial clou, sens dubte, una llarga etapa que s'inicià amb l'acord de l'Ajuntament d'El Prat de 2 de maig de 1975, el qual originà la polèmica Resolució de la Direcció General d'Obres Hidràuliques del 16 de març de 1976.

Cal significar que, arran de l'esmentada Resolució, es celebraren a l'octubre de 1976, en el marc de la casa consistorial d'El Prat, les primeres reunions amb els representants de la pagesia, indústria i Serveis Públics, en les que es prengué el compromís de treballar per la creació d'una Comunitat d'Usuaris, fórmula que recomanà a la mateixa Comissaria d'Aigües, a fi de protegir degudament les reserves hidrològiques del Delta del Llobregat. Daldria dir que les Comunitats d'Usuaris tenen, quant a organització, una certa semblança amb els Sindicats de Regants, però la seva finalitat és fonamentalment el gestionar l'ús de les aigües subterrànies d'un determinat territori per tal de protegir-les dels problemes que origina la sobre-explotació. En el cas



que ens ocupa, la Comunitat d'Usuaris de referència té competències en tot el terme d'El Prat i a les zones al·luvials del Delta del Llobregat corresponents als termes de Barcelona, Cornellà i L'Hospitalet. La seu social de la mateixa radicarà a la nostra localitat.

No cal ara recordar les diverses gestions que la Junta Gestora ha anat realitzant al llarg d'aquests cinc anys per tal d'arribar a configurar la que ha estat, no tan sols, la primera Comunitat d'Usuaris de Catalunya, sinó que fins i tot, la primera que s'ha constituït a l'Estat espanyol.

Davant la nova situació que planteja l'aprovació dels Estatuts, la Junta Gestora ha programat ja les corresponents assemblees a fi d'elegir legalment la primera Junta de la Comunitat, la qual, no dubtem, prosseguirà en el camí ja iniciat de la protecció dels aqüífers deltaics i, si més no, aportarà noves alternatives en la defensa de les disponibilitats hídriques d'aquest excepcional i mai suficientment apreciat embassament subterrani del nostre delta.

Finalment, ens cal congratular-nos que una iniciativa presa pel nostre Consistori, hagi fructificat en ésser degudament reconeguda per la màxima Autoritat Hidràulica de l'Estat.

Josep Ferret i Pujol

## 30 DIES A EL PRAT

PERE BALTA VOCAL DEL  
CONSELL DE TURISME DE  
LA GENERALITAT



Con agrado nos hacemos eco en estas páginas de una noticia que afecta a un entrañable compañero de DELTA. Nos referimos a Pere Baltà quien ha sido nombrado Vocal del Consell de Turisme de la Generalitat.

Dicho nombramiento le llega al amigo Baltà, después de la reciente celebración del Congreso de Cultura Tradicional y Popular, que en su calidad de Cap de Serveis de Promoció Cultural le correspondió organizar. El citado Congreso supuso la convocatoria masiva de más de dos mil quinientas personas. Pere Baltà en representación del Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació de la Generalitat, es el que coordina las actividades culturales que la Generalitat va a desarrollar en los próximos Mundiales de Fútbol. Al tiempo que deseamos los mejores éxitos en su nuevo cometido, todos los que hacemos DELTA esperamos seguir contando, no obstante, su inestimable aportación para con este periódico.

### CAVALCADA DE REIS-82

Sota el patrocini de l'Ajuntament i com cada any a la vesprada del dia cinc de gener tota la mainada d'El Prat ha pogut contemplar el pas de la màgica comitiva que al so dels timbals i amb la dolçor dels caramels acompanyava els tres reis d'orient que any rera any forneixen (especialment a la canalla) tota mena de joguines.

Enguany en estat quatre-cents cinquanta quilos de caramels els que han estat repartits i la comitiva s'ha vist engruixida amb la presència d'un tir de tres cavalls que arrossegaven una gegantina estrella platejada.

Les associacions de veïns de Sant Cosme i de Llevant confeccionaren les carrosses dels reis negre i ros, i la del rei blanc fou construïda per l'equip d'en Joan Rulló.

La reial comitiva entrà a El Prat per l'Avinguda 11 de Setembre, passà per Sant Cosme i per la carretera de l'Aviació pujà cap al centre de la ciutat, seguint pel carrer Lleida, Catalunya, Marina, Verge de Montserrat, Frederic Soler, Ferran Puig, Plaça de la Vila, Casanovas, Apelles Mestres, Cerdanya, Avda. Montserrat i Coronel Sanfeliu.

La Plaça de la Vila, que com cada any estava plena de gom a gom, rebé els mags que des del balcó de la Casa de la Vila saludaren tots els pratencs. Ahans, però, en un senzill acte, els mags obsequiaren les filles del difunt Alcalde, Antoni Martín, amb uns senzills regals. Finalitzada la cavalcada, els reis iniciaren el seu tradicional recorregut per totes les cases d'El Prat.



Romeria de Montserrat - Juny 1987

### NOCES D'ARGENT

El propassat dia 11 de gener en Francesc Itarte i Peña i la seva esposa Maria Teresa Sanfeliu, compliren el seu primer quart de segle al servei de la parròquia de Sant Pere i Sant Pau com a sagristans. En Cisquet, que des de menut ja freqüentava els ambients parroquials, substituï al front de la sagristia el campaner Pius Sans, que ho havia estat durant molts anys. En Cisquet acceptà l'ofertament que li feu el Rector Mn. Josep i ha tingut ocasió de co-

mèssar, a part del senyor rector, més de deu vicaris i quatre col·legues destinats a aquesta parròquia al llarg d'aquesta vint-i-cinc anys.

Si bé la reforma litúrgica ha simplificat molt la feina, el matrimoni Itarte continua al servei de la parròquia amb tota la dedicació malgrat els desagradables endeviments ocorreguts darrerament.

Des d'aquestes pàgines desitgem que continuïn treballant al servei de tan noble tasca i els felicitem per aquest vint-i-cinquè aniversari.

## Hogar de los Novios

Adherid a CAPIN

Mobles - Decoració  
2 Plantes d'exposició

Eric Morera, 8

EL PRAT DE LLORDEBAT

## FESTIVAL OLGA SOCIAS

El pasado día 18 de diciembre la Escuela de Ballet "Olga Socias" realizó un festival de ballet, como viene haciendo todos los años por estas fechas, en el Teatro Centro Artesano de esta localidad.

En dicho festival participó el alumnado de la Escuela, en el que los padres y familiares pudieron gozar del bello arte que ejecutaron sus hijos, así lo demostraron con la masiva asistencia de los mismos que abarrotaron el aforo del citado teatro.

También habría que hacer mención al esfuerzo que han realizado las madres para poder tener a punto el vestuario de sus hijos.



FINAL DE LOS ACTOS, EN QUE LAS ALUMNAS OBSEQUIAN A MONTSE, OLGA Y NURIA UNOS BELLOS RAMOS DE FLORES

# SOBRE LA LOAPA

Moltes coses haurem sentit sobre aquestes famoses normes, encara no lleis, que ens volen encolomar les forces més retrògrades que ens manen.

Les presents reflexions no volen ser cap estudi de la seva inconstitucionalitat, de la que n'estem convençuts; ni de les seves falles jurídiques, que també en té; ni tampoc de si ens afecten o no als catalans, que també creiem que sí ens afecten. Les nostres reflexions volen anar, si és possible, més enllà: a buscar el per què d'aquestes normes, com és que es poden posar d'acord dues concepcions, teòricament antagòniques de l'Estat, per pactar i firmar unes normes per "harmonitzar" i iugular l'estat de les autonomies.

Que la UCD, refugi de franquistes, centralistes i no-demòcrates tingui la concepció que té de l'Estat ens sembla correcta. Que la UCD vulgui seguir mantenint el po-

der que veu escapar-se-li de les mans cada dia més i que faci tot el possible per mantenir-lo, també ho entenem. Que la UCD ens tregui el fantasma de "calmar" els militars "golpistes", quan està plena d'involucionistes i enyoradissos, també ho entenem.

Que el PSOE, alternativa de poder, recanvi de la reforma, tercera via a l'espanyola, s'avingui a dexiar de ser alternativa, recanvi, etc. etc. a simple vista no s'entén gaire. I en canvi és completament lògic que s'hagin posat d'acord, millor dit, que estiguin d'acord, des de sempre i que ara aprofitant allò de la "governabilitat" (invent de CDC, però no en exclusiva) hagin firmat unes normes en les que de SEMPRE hi han estat d'acord.

Hem de pensar que són les dues formacions estatals que ens volen seguir governant, pels segles del segles. Existeix AP però és un mal a eliminar. Els bons són ells

dos i ens volen homologar a una Europa dels anys trenta o quaranta, que és on ells s'han parat, en la que els països civilitzats estaven governats alternativament per dos partits amb noms diferents però cada vegada més iguals. Tan iguals es van tornar que en la actualitat ja no hi ha cap país civilitzat que només tingui dos partits, el poble els va buscar alternatives i sortides.

A aquestes forces centralistes o imperialistes espanyoles els han sortit tot de forces disgregadores, mal anomenades nacionalistes, i que els hi estan retallant el pastell pertot arreu. Si es descuiden el seu imperialisme i el seu centralisme es quedarà reduït a un desig i res més, ja que es poden trobar amb un Parlament i un Senat amb tot de "minories" —mal anomenades nacionalistes— i que ells, els "majoritaris", siguin un reducte del que són veritablement: un reducte històric i nostàlgic de temps passats.

L'incombustible Martín Villa, company de viatge en aquest d'afer de l'inefable Alfonso Guerra, ja ho va dir ben clar: "Prefereixo un ajuntament comunista a una autonomia d'UCD". L'inefable Alfonso no diu el mateix, però la seva filosofia és la mateixa, i si no penseu en el que ha passat en tots els moviments i grups socialistes que existien a l'Estat espanyol: o s'han dissolt sota el PSOE o no són socialistes, i això és clar com l'aigua.

La Loapa s'ha firmat per anar contra tots els partits i els votants dels partits que no es van empassar allò del vot útil, i per si un cas la Loapa, pactada extraparlamentàriament, no "colés" del tot en el Parlament i es veiessin obligats a acceptar, democràticament, modificacions que la desvirtuessin, ja ens tenen preparada i en estudi bastant avançat la modificació de la Llei Electoral, també anticonstitucional i extraparlamentàriament; però és igual, són majoria, i feta la llei feta la trampa, si els convé per salvar el país d'aquest xarrampió mal anomenat nacionalista ho faran i endavant. Ens modificaran de tal manera la Llei Electoral, amb tot d'ajudes matemàtiques i de factors correctors, que allò de les democràcies i d'un home un vot serà pura fantasia. Això només serà vàlid per unes eleccions menors com les municipals, però no per les grans votacions al *Parlamento* o al *Senado* on podrien quedar en franca minoria.

Aquesta és la política a seguir: afavorir la dreta i els imperialistes. Començant per UCD i acabant per Força Nova, tot passant pels de Falange i Aliancistes, tots ells tan demòcrates i tan espanyols. Ens sap greu dir-ho, però em sembla que els del PSOE s'estant posant de peus a la galleda. Els voldria recordar unes paraules dites no fa pas molts dies per un polític, no diré quin per no fer propaganda, a tota una sèrie d'intel·lectuals: "La democràcia només es pot salvar exercint-la, mai autolimitant-se".

Pere Pedrals Pujol

FEBRERO  
14

D

ile hoy que tu amor es  
para siempre.

En el día de los  
Enamorados, las joyas de  
Romeo y Julieta le dirán  
a ella que tu amor  
de Hoy es para Siempre.

JOYERIA - RELOJERIA

**J. ROCA**

Les ofrece calidad  
y seriedad en sus  
servicios

Fernando Puig, 59  
EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

EL ORO  
REFLEJA  
SENTIMIENTOS



COLECCION NUDO DE ORO

**CARNICERIA**

**ABAD**

**ESPECIALIDAD EN TERNERA GALLEGA - POLLERIA**

CENTRO ALIMENTACION AVDA. VIRGEN DE MONTSERRAT  
PARADA 10-11  
CALDETAS, 1-3 (esquina C/. Lérida) - TEL. 370 29 26 - EL PRAT

**INSTITUTO DE BELLEZA**

*Duvi*

Peluquería, Sauna, Solarium,  
Depilación definitiva, etc.

Rvdo. Farres Poch, 19-21, 1. , C  
(Zona Instituto)  
EL PRAT DE LLOBREGAT

379 41 68



**CALCULMOBIL-73**

JOSE LLORENS GIL

MAQUINAS Y MOBILIARIO OFICINA



AVDA. JOSE ANTONIO, 119  
TELS. 371 55 50 y 371 55 54

ESPLUGAS  
(Barcelona)



*Est tica  
y Belleza*

**"BEAUTY GARDEN"**

TRATAMIENTOS FACIALES Y CORPORALES  
DEPILACION A LA CERA - MAQUILLAJES

Carretera Buñola, 9      Tel. 379 02 91      EL PRAT  
Horas a convenir

**ADMINISTRACION DE  
LOTERIA N.  2**

**Doña  
LOLITA**



Plaza Pau Casals, esquina Bar Casanovas  
Teléfono 379 41 91  
EL PRAT DE LLOBREGAT  
(Barcelona)

Frankfurt **3** Granja  
**PUERTAS**

Francisco Gallart Monés, 14-16  
EL PRAT DE LLOBREGAT

# 30 DIES A EL PRAT



A finals del mes passat es va celebrar la fi de curs a l'Escola de Puntaires, als locals de CDC. A la foto podem veure les alumnes amb la seva professora, Glòria Valls, exhibint els treballs efectuats.

Ens sembla magnífic que es mantinguin les nostres tradicions i des de DELTA us encoratgem a seguir.

## JOAN JORDA EXPOSA A LA SALA D'ART

De l'11 al 20 de desembre, en Joan Jordà i Domènech, alumne de l'Escola Municipal de Dibuix i Pintura d'El Prat, exposà, per primera vegada individualment, la seva obra a la Sala d'Art Josep Bages.

Sota el tema "Masies d'El Prat", en Joan Jordà va presentar una extraordinària col·lecció de dibuixos al carbó —reproducció fidel de les 50 masies d'El Prat, moltes de les quals ja han desaparegut— que assolí un èxit quasi bé sense precedents.

L'acte inaugural fou presentat pel Magnífic Sr. Alcalde, En Antonio Martín Sánchez, en una de les darreres aparicions públiques abans de la seva sobtada i dolorosa mort. El nombrosíssim públic assistent tributà a en Joan Jordà el testimoni de la seva admiració i agraïment pel tema tractat en la seva exposició, tan entranyable i tan profundament pratenc.

Encara que en Jordà es tituli —amb tota modèstia— alumne de l'Escola Municipal de Dibuix i Pintura, hem de dir, d'entrada, que la seva depurada tècnica i la seva delicada sensibilitat, arriben a cotes molt ele-

vades, pròpies únicament d'aquells qui, a l'esforç i l'estudi uneixen la fe, l'entrega absoluta i l'apassionament sense límits a la tasca difícil de l'art.

Fruit d'aquest esforç continuat i constant d'en J. Jordà són aquests 50 dibuixos al carbó, la importància dels quals només podem copsar i comprendre si tenim present la seva apassionada estima a aquests paisatges d'El Prat que ell va conèixer de petit i que, malauradament, ja no pot més que recordar. Això l'ha obligat a supeditar la seva tècnica a una fidelitat absoluta respecte a uns models, molts d'ells irrepetibles per inexistents i que ell pretén lligar a la posteritat com les arrels entranyables que ens lliguen a un passat no gaire llunyà i com símbols d'unes formes de vida que han estat el fonament de la prosperitat del nostre poble.

En resum direm que la seva tècnica depurada, el seu esforç i el seu apassionament, han estat els tres motors que han fet possible que l'obra d'en Joan Jordà sigui auspici de noves fetes més ambicioses, al temps que ens el revela com un valor segur dintre del nostre món artístic.

J. Miralles

## JORNADAS CULTURALES DE LA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL

Los días 21 y 22 de diciembre pasados, la S.E. de Formación Profesional de El Prat de Llobregat celebró una serie de actos deportivos, culturales y recreativos, organizados por el Claustro de Profesores, con la colaboración de la Asociación de Padres y los propios alumnos, con un amplio programa.

La Gimkama, que abrió el programa, recorrió las calles de El Prat buscando los enigmáticos controles que habían de puntuar las pruebas —mitad culturales, mitad recreativas— que hicieron las delicias de los participantes y fueron el regocijo de los viandantes. El equipo ganador estaba compuesto por los alumnos: Antonio García Romero, Juan Noguero Inglés, Andrés Tomás Martínez Ramírez, Francisco Villaverde Vargas, J. Serres Miró y J. Márquez Molins.

Al mismo tiempo un jurado calificador, formado por una comisión de profesores, otorgaba el premio al ganador del concurso de dibujo, que recayó en el alumno Rafael Catalán Martínez. Simultáneamente, un grupo de alumnos encalaba las paredes para el concurso de murales que, con motivo del

centenario de Pablo Picasso, debía celebrarse el día siguiente. El equipo ganador estaba formado por los alumnos: Francisco Ruíz Gómez, Ma. Isabel Fernández García, J.M. Iglesias Villarroel y Ma. Luisa Figueras Pavía.

La mañana terminó con una divertida ascensión de cucaña, en un ambiente de franca distensión y alegría. El ganador fue, precisamente, el alumno más pequeño del colegio, Juan Antonio López Paz. Por la tarde, y en el Casal Municipal de Cultura, se proyectó la película: "La Escapada".

Las pruebas de Atletismo abrieron el programa del día 22 con los siguientes ganadores: 400 m. lisos: Salvador Avellaneda. 100 m. lisos: Miguel Pérez. 4x100 relevos: Obando, Carballo, Villaverde, Vargas. José Cánovas Rodríguez fue el ganador del campeonato de ajedrez tras vencer en una disputadísima partida a Juan Noguero Inglés. Antes de la entrega de premios, donados por el Excmo. Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Cultura, se disputó un extraordinario partido de fútbol entre una selección de alumnos y un equipo de profesores con un rotundo 6 a 0 contra los profesores. Como broche de las jornadas se sirvió un vino de honor.—M.



### ERIC KREC

Fruits secs - Caramels - Bateigs i Comunion  
Festes infantils - Gran varietat en regals...

I no deixin de visitar el nostre rebost

Santiago Rusinyol, 8 - Telèfon 379 01 61 - El Prat de Llobregat

# SUCEDIO en EL PRAT

## 30 DIES A EL PRAT

### EL PSUC CANTO VILLANCICOS

"Sin que ello presuponga una actitud antisoviética, hemos de reconocer, no obstante, el fracaso del partido comunista en Polonia. Está claro que sin participación de las masas, no hay socialismo y, en estos momentos, la realidad es que existe un sindicato en el que militan diez millones de polacos y que están al margen del partido. Ello ha de constituir un serio motivo de análisis y reflexión para el futuro". Esto vino a decir, más o menos, Paco Frutos, Secretario General del PSUC, ante más de un centenar de militantes de este partido, que se reunieron en un conocido restaurante de El Prat, para homenajear a un distinguido miembro del Comité Ejecutivo del PSUC. El homenajeado era Joan Sales, —"Fortuny" en la clandestinidad— el cual fue durante ese período de tiempo el responsable de coordinar la actividad política de su partido en la comarca del Baix Llobregat.

En su intervención, el Secretario General del PSUC también se refirió a los problemas internos por los que atraviesa el partido, señalando que hay que dejarse de utopías y de lecturas y enfatizó más adelante en la necesidad de enfrentarse con realismo a los problemas concretos que en estos momentos tienen planteados los trabajadores en Catalunya; afirmando finalmente que, en los próximos tiempos, le espera al PSUC una dura y difícil etapa, a la que hay que enfrentarse con decisión y energía.

Al margen de la solemnidad de estas declaraciones, el referido acto de homenaje estuvo presidido por la habitual camaradería, propia del caso, no faltando el champán, ni el whisky; incluso, al final, los del P.S.U., entonaron un villancico.

Entre las personalidades asistentes al ágape, merece ser destacada la presencia, además de la ya apuntada de Paco Frutos, la de las siguientes jerarquías pesuqueras: Gregorio López Raimundo, Antonio Gutiérrez Díaz, Cipriano García, Carles Navales, Antonio Martín (e.p.d.), así como diversos alcaldes, concejales y militantes comunistas de toda la comarca.



### LLUVIA DE MILLONES EN EL PRAT

En este año de pertinaz sequía, la lotería de Nadal, sin embargo, ha dejado caer una abundante lluvia vercosa sobre la comarca y más concretamente en El Prat. Nos han asegurado que en un modesto taller mecánico de la calle Reus, número 12, se ha recibido la codiciada visita de la diosa Fortuna, con cien millones de kilos dentro del cuerno. Según nos han contado, la cosa está bastante repartida entre el propietario —al que no hemos podido entrevistar por haber echado abajo las puertas del taller—, empleados, clientes y algunos afortunados vecinos, entre los que, un servidor, por desgracia, no se cuenta. Sin duda, esta ha sido una expeditiva forma de sacudirse la también pertinaz crisis que sufrimos.



### OTRA VEZ EL "CARA AL SOL"

El hecho ocurrió en pleno día, frente mismo a la puerta del Ayuntamiento. Sin más preámbulos, un grupo de jóvenes, con vestimenta falangista, entonaron, brazo en alto, el "Cara al Sol", ante la natural sorpresa de propios y extraños.

No obstante, esta no es la primera vez que en las inmediaciones del edificio Consistorial y en tiempo democrático, se escucha dichos sonos, ya que, tiempo atrás, el funcionario municipal Alvaro Pou, sorprendió de buena mañana con su atronadora voz, cantando también dicho himno, mientras arriaba las banderas del Ayuntamiento.

La "temeraria" acción le costó a Pou una reprimenda y que posteriormente se le abriera expediente; si bien, él alegó oportunamente en su defensa, que no era verdad que cantara el "Cara al Sol" sino que lo que en realidad hizo fue cantar de cara al sol. Argucia que, sin embargo, no le valió demasiado, ya que el día en cuestión, el sol brillaba por su ausencia.

### CIU Y EL BARÇA

El grupo municipal de CiU, dentro de su conocida política de preocupación por los problemas más acuciantes que afectan a cierto sector de la comunidad pratense —léase aficionados al fútbol— ha planteado, en una reciente sesión municipal, la posibilidad de establecer un servicio de autobuses que enlace directamente El Prat con aquellos campos de fútbol en los que, cada domingo, jueguen partidos los equipos de primera división de la Ciudad Condal (Barça).

La propuesta, sin embargo, ha sido acogida con cierta reticencia por parte de un conocido edil de un partido de izquierdas que, para más señas, es oriundo de Mollerusa, quien manifestó que, a su juicio, no debieran de imponerse ningún tipo de dis-

criminaciones, ampliando la medida a toda Catalunya, ya que a él también le gustaría asistir, de vez en cuando, a los partidos del club de sus amores, del que es socio de honor. "Aquí, o todos moros, o todos cristianos", apostilló, con un punto de indignación.

### MAFIA VERSUS MAFIA

El vecino de El Prat, Manuel Serret Gargallo fue testigo de excepción del ya famoso crimen, al más puro estilo Chicago, cometido recientemente en la barcelonesa calle Calabria (podríamos llamarle, por tanto, el crimen calabrés). El amigo Serret, pariente, por otra parte, de nuestro colaborador Albert Tomás, trabaja en la Óptica San Antonio de la Ciudad Condal, escenario del ajuste de cuentas.

Después de la espeluznante escena que le tocó vivir, fue el encargado de limpiar el mar de sangre que se organizó en la trastienda del establecimiento, lugar en donde los tres presuntos mafiosos encapuchados, remataron a la víctima con sus revólveres. También nos aseguraron que el único transeúnte que resultó herido en la refriega, de nombre José López Morales, es asimismo vecino de El Prat. Como se ve, los pratenses metemos las narices en todo.

### POLICIAS Y LADRONES

El joven de 15 años, Fernando Pérez Salguero, vecino de San Cosme, ingresó en la Residencia de Bellvitge, con una herida de bala. El mencionado joven, al parecer circulaba a medianoche por la autovía de Castelldefels al volante de un turismo, presuntamente robado. La pareja de la Guardia Civil de Tráfico, al advertir la presencia del "Fangio", intentó interceptar su alocada carrera. Después de una espectacular persecución, la pareja se vio obligada a disparar a las ruedas del vehículo en fuga, con tan mala fortuna que uno de los disparos se coló por la placa de la matrícula y se alojó posteriormente en el muslo del joven "Nu-

volari". Según parece, en el pelicularo suceso también participó un tercer turismo, el cual mantenía una enconada carrera, a más de 150 kms a la hora, con su colega de correrías; si bien de este último se desconoce su identidad.

# SUCEDIO en EL PRAT

## 30 DIES A EL PRAT

### INCENDIO EN LA JOVER

Los trabajadores de Manufacturas Josep Jover, S.A. evitaron, con su decisiva intervención, antes de la llegada de los bomberos, que se produjera una auténtica catástrofe, con ocasión de un importante incendio que se declaró en una de las cuatro naves de almacenamiento de esta empresa. En los trabajos de extinción del fuego participaron, además de los trescientos y pico trabajadores de la empresa, un total de doce unidades de bomberos, y entre todos impidieron que el fuego se propagase a otras dependencias de la fábrica. El balance final del siniestro, en el que por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales, es de más de veinte millones de pesetas en pérdidas. Resultó destruida una nave de 460 m<sup>2</sup>., así como toda la mercancía en ella almacenada, consistente en piezas de espuma de poliuretano, destinadas a asientos para la automoción.

Por el momento, no han podido ser precisadas las causas que originaron el incendio, aunque pudiera haberlo provocado un cortocircuito o una simple autoignición. Como es habitual en estos casos, también prestaron su colaboración la Policía Nacional, Guardia Urbana y Guardia Civil. A pesar de lo aparatoso del siniestro, prosiguió la normalidad laboral en la empresa.

### MENOS DECIBELIOS SOBRE EL PRAT

En el transcurso del pasado año, los sufridos aparatos auditivos de los pratenses, a tenor de los datos oficiales, sufrieron una menor descarga de decibelios que en años anteriores, debido a una importante disminución del tráfico aéreo, observado durante el año 1981 en el aeropuerto de El Prat. Dicha disminución de tráfico está en relación directa con la disminución del número de pasajeros que se está produciendo en dicho aeropuerto desde hace tres años. Sólo en el último año, se calcula la cifra de unos 200.000 pasajeros menos que el año anterior y que, en estos momentos, está muy lejos de alcanzar el récord de 6.300.00 del año 1979.

A pesar de estas "desalentadoras" cifras, no nos hagamos demasiadas ilusiones, pues para el próximo verano y con el Mundial de fútbol de por medio, se va a incrementar considerablemente el volumen de ruidos sobre El Prat. Preparen los corchos.

### DEFENSA PERSONAL

Recogemos de un Guardia Urbano, una pequeña queja. El pasado día 22 de diciembre, tuvo lugar en un gimnasio de la localidad, el acto de entrega de diplomas a los miembros de nuestra Guardia Urbana, que les acredita como expertos en defensa personal. La queja de nuestro anónimo comunicante se debe a que la prensa no fuera expresamente invitada. Tranquilos, "monos", ya dejamos aquí constancia de la efemérides.

### UN PRATENSE EN EL CLAN JULIO IGLESIAS

A punto de cerrar la presente edición de DELTA, se produce la buena noticia de la liberación de mi paisano, el orensano doctor Julio Iglesias Puga, padre del archifamoso cantante, rompedor de corazones.

Pues, para que lo sepan, también en este suceso, que mantuvo la atención de todo el mundo, tuvo algo que ver alguien de El Prat.

El pratense en cuestión es el amigo y también paisano Javier Paz Monleón, quien ostenta la vicepresidencia de una sociedad que preside Carlos Iglesias, hermano del cantante. A través de dicha sociedad se canalizan los negocios de todo tipo del clan Iglesias.

Javier Paz, en su calidad de amigo personal de Julio Iglesias, ha sido una de las personas más solicitadas por la prensa para obtener información del secuestro y su imagen pudo verse por televisión el pasado día 18 de este mes, tratando de "lidar" a los medios informativos.

### ATRACO BANCARIO

A 1.379.000 pesetas asciende el botín de un atraco perpetrado en la sucursal del Banco de Sabadell de nuestra localidad. El atraco se cometió sobre las 14,20 horas del pasado día 14 de enero y fueron sus autores dos individuos con acento castellano y que cubrían el rostro, uno con pasamontañas y el otro con una media. Con una pistola y una navaja, amenazaron a los empleados, a los que posteriormente encerraron en la antesala de la caja fuerte, lugar en el que permanecieron por espacio de media hora, hasta que consiguieron dar aviso a la policía. Lo dicho: igual que en Chicago, años veinte.

### ROBO, CON TARJETA DE VISITA

Durante la madrugada del pasado día 13 de diciembre, los cacos volvieron a penetrar en el Mercado Municipal —el pasado año lo hicieron en cinco ocasiones— y se llevaron diversos comestibles, ocasionando importantes destrozos en diferentes puestos de venta. De uno de estos puestos, sustrajeron un total de diez jamones —algunos de ellos, serranos—, ocho quesos de bola y rompieron el cristal del mostrador. En otros puestos, al no hallar dinero alguno, también rompieron mostradores y dañaron las balanzas y otros utensilios. No satisfechos con su acción, los ladrones, antes de abandonar el mercado, dejaron sus defecaciones en lugar bien visible, a modo de tarjeta de visita. El valor de lo sustraído, así como de los destrozos habidos, se estiman en unas 300.000 pesetas.

La misma madrugada del robo en el Mercado Municipal, la Guardia Urbana detuvo al joven de 16 años, Pedro Domínguez González, vecino de Sant Boi, el cual fue pillado "in fraganti", dentro del Centre Artesà, después de haber forzado la puerta de entrada. También durante las mismas horas, se produjo un intento de robo en el restaurante Casas, pero no pudieron vencer la resistencia de la cerradura. Debido a la cercanía de los tres establecimientos reseñados, se piensa que los autores del robo del mercado pudieran ser los mismos individuos, de los cuales solamente pudo ser detenido uno de ellos.

Manuel Dobaño

## FOTOGRAFIA

### POTA BLAVA

Josep Marla Sardà i Bolxadera

EL SEU FOTÒGRAF

Flaquer, 9, 2.<sup>on</sup>, 2.<sup>a</sup> Tel. 370 19 74  
EL PRAT DE LLOBREGAT



COMIDAS  
TAPAS  
BOCADILLOS

BAR-RESTAURANTE  
**LOS GALLOS**

Polígono La Granja, Tienda 4 - Tel. 379 59 40 - Cra. Aviación - EL PRAT

Venta de materiales para la construcción  
Azulejos, Sanitarios y Grifería

## Materiales EL PRAT

Colocación de techos de escayola

Carretera Marina, 71  
Teléfono 379 39 24

EL PRAT DE LLOBREGAT

# Fútbol: La A. D. Prat y su entrenador Fernando Manresa

De seguir este año 82 como este pasado que terminamos de dejar, la A.D. Prat tendría el ascenso asegurado, ya que al término del año le separaba tan solo un punto del líder que es el Castelldefels y con los mismos positivos.

El equipo cada vez va consiguiendo mejores resultados. Es un equipo joven con una media de unos 23 años y con un gran conjunto actual en todas sus líneas.

Su entrenador Fernando Manresa espera ver cumplida su ilusión que es el ascenso del equipo, y para ello lleva trabajando dos temporadas y en una ardua labor para ofrecerle al socio y al aficionado ese premio que merece el primer equipo local: el ascenso a categorías superiores. Al menos, equipo tiene.

**PORTEROS:** Carlos y Galdeano; el primero titular hasta el momento, seguro en los palos y muy valiente en las salidas. Galdeano le viene sustituyendo, aunque seguro, pero falto de partidos, debido a su juventud.

**DEFENSAS:** Valero, lateral derecho, un gran defensor que sube bien por la banda. Morató, central, marcador nato y uno de los jugadores más regulares. Gregorio, lateral izquierdo, defiende bien y a la vez es un perfecto extremo. Castella, lateral que puede jugar en las dos partes, buen elemento. Peláez, central, buen marcador y líbero juega bien de cabeza, capitán del equipo, no conoce otro club en su historia deportiva que la de A.D. Prat, desde que dejara el juvenil de Terlenka, hace 10 años, después de haber recibido de manos del entonces presidente del F.C. Barcelona, Sr. Montal, el Trofeo de Penyes Barcelonistes que conquistarán por primera vez los juveniles del C.F. Terlenka.

**CENTRO CAMPISTAS:** Bartolo; aunque no muy técnico, posee una excepcional



condición física; un gran peón del fútbol, muy eficaz. Cuxart; hábil y técnico, juega bien con ambas piernas. Monrás, quizás el hombre más técnico de la plantilla con una gran visión del juego, ve el fútbol fácil. Robles, un gran luchador en el terreno de juego, con unas condiciones físicas excepcionales, es el hombre más joven del equipo, proviene de los juveniles de Terlenka. Blanco, media punta, gran técnico, buen goleador, trabaja mucho para el equipo, si fuera más sacrificado sería un jugador de categorías superiores. Vigara; aunque juega poco en el equipo, es un buen suplente.

**EXTREMOS:** Vera, hombre hábil, rápido y goleador, reúne las condiciones exigibles en el argot del fútbol; muchos segunda

y terceras divisiones quisieran tener un extremo con estas cualidades. Núñez; jugador de punta hábil y de fácil tiro, es muy joven y puede ir mejorando. Víctor, jugador de punta y dispara bien con las dos piernas, sabe jugar el balón.

**ARIETES:** Argentino, delantero centro, ha intervenido poco en el equipo; al igual que Vigara, un buen suplente y estos también ganan las ligas. Ballesteros, nuevo en la plantilla aunque en apariencia parezca lento y frío, sus cualidades son de gran delantero centro. Proviene del Santboià, ve puerta con facilidad, un gran goleador, en aquel equipo. Se espera que una vez acoplado al equipo rinda al menos lo que rindió en el Sant Boi.

ESTEBAN



LA PEÑA EL LLANTO JUGADOR NUMERO 12 DEL A.D. PRAT

## TRES AÑOS DEL GRUPO "AL-ANON"

EL USO Y ABUSO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS ES CAUSA DE UNA CONFLICTIVA ENFERMEDAD

### EL ALCOHOLISMO

Cuando algún miembro de una familia padece esta enfermedad, todo su entorno sufre de alguna manera sus consecuencias. Se crean graves problemas familiares.

SI ESTE ES TU CASO, PIDE AYUDA TE LA OFRECEMOS EN

"GRUPO PRAT"

#### Sección Familiares de Alcohólicos

Despacho Parroquial de la Iglesia de San Pedro y San Pablo de El Prat de Llobregat

Reuniones:  
Martes de 4 a 5 tarde

Desde hace tres años en El Prat de Llobregat funciona un grupo llamado "Al-Anon". Está constituido por familiares de enfermos alcohólicos que se reúnen para ayudarse mutuamente con el fin de hallar solución al problema que tienen en común: la convivencia de un alcohólico.

Para información llamar al teléfono 3700099, de El Prat de Llobregat, o acudir los martes de 4 a 5 al despacho parroquial de la Iglesia San Pedro y San Pablo de El Prat de Llobregat.



Carlos, Cuixart, Galdeano, Gregorio, Morató, Peláez, Valero, Blanco, Ballesteros, Vera, Monros, Bartolo, Sevilla (Fotos: J.Ma. Sardà)

# XAVIER MARCILLA II, LA GARANTIA DE FUTUR DEL NOSTRE BASKET

Aquesta temporada sembla ésser que el bàsquet pratenc està en el millor moment dels últims anys. El quart lloc del C.B. Prat-Cruzcampo al seu grup i el tercer del G.C.R. Terlenka al seu, amén de la gran actuació dels seus equips juniors i seniors, han donat força a l'esport de la cistella i d'aquesta gran actuació dels equips un home sobresurt per dalt de tots: Xavier Marcilla Nieto, junior del C.B. Prat, de 18 anys, peça clau del joc pratenc a les últimes jornades, que ha meravellat en les darreres actuacions. Marcilla va tornar al C.B. Prat, després de tres anys amb el F.C. Barcelona, d'on va sortir més per motius d'interessos creats que esportius. Marcilla va ésser el base titular del juvenil A del Barça i la seva gran actuació al Campionat d'Espanya juvenil no feien pensar en el seu retorn a l'equip pratenc, retorn després de renunciar a jugar a II Divisió cedit pel Barça.

## "MAI M'HE CREGUT LA FIGURA DE L'EQUIP"

—En deixar el Barça i tornar al Prat, no vas tenir una mica de complex de superioritat respecte als teus nous companys?

—Mai. A més, no tenia per què sentir-me superior amb uns companys tan bons com els meus, el nivell del nostre bàsquet està a una bona alçada.

—Què va representar el passar tres anys al Barça?

—Sobretot vaig aprendre molt, vaig agafar confiança en mi mateix i tinc records i experiències molt, molt positives...

—... i negatives?

—...algunes, però val més no recordar-ho. Encara així ben poques.

—Com és possible que després d'una bona temporada, titular indiscutible del Barça A, et deixessin en llibertat?

—Dins el Barça tot és possible, però crec que la meua altura va ésser un factor decisiu. A part d'això existeixen coses fora de l'esport que influeixen perquè et quedis o et deixin en llibertat; em va tocar a mi i contra això poc pots fer.

—Et van oferir jugar en un equip de segona divisió. Per què no vas aprofitar l'ocasió?

—Perquè no és tan fàcil jugar en un equip d'aquests com sembla; tens els desplaçaments, els tècnics no són tan bons com els del Barça, i de moment prefereixo jugar a casa meua.

—Sabem que allà t'haurien pagat. No importa res per a tu la qüestió econòmica?

—Es quelcom que de moment no l'hi he donat importància. No crec que sigui fonamental, almenys per ara.

—Esportivament parlant, què creus que és el millor que tens?

—Pot ser la meua rapidesa...

—... i el pitjor?

—(Somriu) El dribling. La falta d'entrenament fa que ho notis molt; et falta tacte amb la pilota.

—En què es diferencia la preparació tècnica i física d'un Barça i la d'un Prat...?

—El primer és que al Barça hi ha moltes hores d'entrenament, es fa a camp cobert,



mentre que aquí tenim problemes amb la pluja, i la humitat que fa que perdem moltes hores d'entrenament. Es com de la nit al dia, sobretot amb els mitjans que compten allà.

—Què penses que li falta al bàsquet de la nostra població?

—Crec que falta promoció i sobretot més entrenadors per portar tants d'equips com existeixen al poble.

## "L'AJUDA DEL MEU PARE HA ESTAT DECISIVA PER MI"

—En què ha influït el teu pare a la teua trajectòria dins del bàsquet?

—Ha fet molt per mi. Jo abans feia natació, però ja saps que a casa meua sempre es parla molt de bàsquet i això influeix. Demés va ésser ell mateix qui em va portar al Barça i una ajuda així és decisiva per qual-

sevol.

—El fet que el teu pare fou un nom important del bàsquet pratenc beneficia o perjudica un noi que comença?

—Bé, no crec que sigui ni una cosa ni l'altra, però no és el mateix el tenir un pare que va ésser un gran jugador que no tenir-lo, perquè tu mateix t'esforces per millorar-te, penses que has de ser tan bo com ell va ser-ho, perquè penses que és el que ell també vol. Demés, ell al principi sempre em va apretar molt per fer de mi un bon jugador. En realitat beneficia més que no perjudica, almenys al meu cas particular.

—A part del teu pare, quines persones han influït esportivament més a formar-te com a jugador?

—En primer lloc en Pere Cànovas, que em va portar de petit, després en Nolis al Barça i també molt en Vicenç Carreter, tots són preparadors.

—Quin és el millor record que tens des que estàs jugant a bàsquet?

—Potser va ser quan a Mataró vàrem quedar subcampions d'Espanya de clubs, després de vèncer el Mataró i el Real Madrid...

—... i el pitjor?

—Quan el Barça em va deixar lliure, després que quasi m'havien assegurat que passava al junior; estava molt il·lusionat i ja t'ho pots imaginar.

—Ha canviat la mentalitat d'un jugador junior o juvenil d'ara amb els d'abans?

—Moltíssim i pot ser perquè abans, i no fa tant, la gent jove no tenia tantes coses com ara i ens passàvem els fins de setmana al camp jugant hores i hores i realment això perjudica, perquè no surten homes nous als que els atregui el bàsquet tant com a nosaltres.

## "L'IMPORTANT EN BASKET, ES EL CONJUNT, NO LA PERSONA"

—Des de fa un parell d'anys el junior del C.B. Prat va quedant en els primers llocs de la seva categoria. De cara a passar al senior no és perillós el creure's que sou els millors?

—Clar que és perillós, perquè no és el mateix jugar amb juniors que en seniors i penso que un junior amb el nivell del nostre, ja havia d'haver passat al senior, sobretot per tenir una base i una coordinació d'equip que doni garanties. Es dolent per un lloc i bo per un altre perquè procurem esmerar-nos molt per fer-ho el millor possible, però no acabem d'acoplar-nos bé al senior com seria l'ideal.

—Quina és la diferència que veus tu entre un jugador junior i un senior?

—Si ens referim a un equip com el C.B. Prat, la responsabilitat d'un senior és grandiosa perquè té d'intentar que l'equip mantingui la categoria o ascendeixi; en canvi en junior jugues més desfogat perquè no tens la necessitat imperiosa d'això i pots fer un joc més brillant. Un senior ha d'ésser molt més pràctic; almenys així ho veig jo.

—En tres setmanes, jugant amb junior i senior vas marcar cent punts. Et fa creure això que ets la figura de l'equip?

—Personalment, els punts que jo marqui no em diuen res. El realment important és veure la forma com he jugat jo i tot l'equip, el més important és perfeccionar el propi joc d'un mateix i de l'equip, mai m'he cregut la figura de res.

—Com veus el teu preparador Vicenç Carreter?

—Es una gran persona, potser massa bona i tot, referint-nos a l'equip, però té uns fonaments que no tots els entrenadors poden tenir...

—... i en Sala, l'entrenador del senior?

—Es diferent, molt més seriós i sobretot els seus entrenaments són diferents als nostres, però les relacions entre ell i els seus jugadors sempre són molt bones i això és molt important, sobretot en seniors.

—Es cert que els partits contra el Terlenka, quan esteu al mateix grup sempre són els més durs de la Lliga?

—Totalment, però no són els entrenadors qui ens diuen que juguem d'aquesta forma, som nosaltres mateixos que tant uns com els altres volem demostrar que som millors; però penso que és una cosa totalment normal i sense importància; tots ens coneixem i del camp no passa.

—No és perillós per un jugador ser titular indiscutible...?

# GUIA **Delta** DE SERVEIS

## ACUPUNTURA

### Miquel Aguirre

Graduado en ACUPUNTURA  
Miembro de S. A. C.  
(Registrado en la Generalitat)  
Artrosis, Reuma, Asma,  
Nervios, Anti-tabaco,  
Obesidad

Avda. Montserrat, 121, 1.º, 2.º  
Tel. 370 13 01 EL PRAT

## AUTOCARES

### AUTOCARES FERSPRAT, S. A.

EXCURSIONES EN GENERAL  
COLEGIOS EN BARCELONA  
VIAJES POR TODA ESPAÑA

Carretera Marina, 100  
Tel. 379 38 84 - EL PRAT

## DISPENSARIOS

### + DISPENSARI

Frederic Soler, 15 - Tel. 379 11 73  
Curos - Injeccions  
Tensió Arterial - Sondatges, etc.  
SERVEI A DOMICILI  
Horari: Mati de 9 a 1  
Tarda de 5 a 8  
Diumenges i Festius de 11 a 1

## EXTINTORES



### EXTINTORES INDUSTRIALES Y DOMESTICOS

Para información  
sin compromiso  
llame al  
Teléf. 379 02 31

**HERMA**  
Casanovas, 3

## ASESORIA

### CONTABILIDADES

Asistencia en propia Empresa  
SOCIEDADES, PARTICULARES,  
ETC.

### ASESORIA FISCAL

EL PRAT  
TELEFONO 379 81 22

## AUTOESCUELA



AUTO  
ESCUELA

### Gato negro, s.a.

V. Montserrat, 121 Casanovas, 48  
Tel. 379 52 49 Tel. 379 29 47

## DROGUERIA

DROGUERIA  
PERFUMERIA  
LIBRERIA

### SOCRIS

Eusebio Bertrand y Serra, 28  
(frente Instituto)  
El Prat de Llobregat

## FERRETERIA



PRIMER AUTO-SERVEI  
DE FERRETERIA EL PRAT

Teléf. 379 06 69

## CARNICERIA

Carnicería y Charcutería

### C. TAPIAS

Especialidad en Pollos a  
l'ast y canelones  
Sólo festivos  
Encargos: Tel. 379 45 45

Ctra. Marina, 59 EL PRAT

## ELECTRONICA



REPARACION DE:  
RADIO TV-COLOR  
ANTENAS COLECTIVAS

Frederic Soler, 15 - Tel. 379 11 73  
El Prat de Llobregat, Barcelona

FERRETERIA BRICOLAGE

### DURAN

Especialidades: Material eléc-  
trico y Fontanería, Maderas,  
Pinturas y ARTICULOS HOGAR

Av. F. Gallart Monés, 62-64  
Teléfono 370 27 03  
EL PRAT DE LLOBREGAT

## CORTINAS

### carbó

CORTINAS

CASTILLA, 4



Reparación de TV - Porteros  
electrónicos - Antenas colectivas

Avda. Montserrat, 233-235  
Teléfono 379 18 29



FERRETERIA-HOGAR

PEQUEÑO ELECTRODOMESTICO

BRICOLAGE HOGAR

Eusebio Beltrán y Serra, 13-15  
Teléfono 370 11 53  
El Prat de Llobregat

## ALIMENTOS DE REGIMEN

### CENTRO INTERNACIONAL DE DIETETICA Y NUTRICION

Allmentos de régimen  
Plantas medicinales  
Acupuntura  
Clases de adelgazar  
Frutos secos  
Pan y bollería Integral

PLAZA PAU CASALS, 6  
(Casal de Cultura)

## CRISTALERIA

### Cristalería MEDINA

Especialidad en aluminio  
Vidrieras emplomadas  
Ventanas Gravent  
Vidrios en general

Tordera, 6 - San Cosme  
Teléf. 379 28 31 - EL PRAT

### ELECTRONICA V

SERVICIO ASISTENCIA TECNICA  
TV BLANCO NEGRO Y COLOR

Polígono La Granja, bloque 3.º,  
escalera 3.º, tienda 5  
Teléfono 370 18 80  
El Prat de Llobregat

## FLORISTERIA

### flors company

SERVEI INTERFLORA

Madoz, 4 - Telèfon 379 02 70  
Dir. Teleg COMPANYFLORS  
EL PRAT DE LLOBREGAT

—Es clar, però si et refereixes al meu cas, haig de dir que mai m'he considerat indiscutible, procuro esmerar-me per aconseguir el lloc, l'important és el conjunt, no la persona.

—A quins jugadors admires?

—Sobretot l'Epi del Barça i de bases en Corbalán.

—Quins són els teus projectes immediats?

—Sobretot acabar el COU i seguir jugant en El Prat.

Realment és un home simpàtic, un home senzill, que va seguint els passos dels Navarro, Camps, Canillo, Pràxedes i el seu propi pare. Marcilla té un especial record cap en Nolis, el seu preparador del Barça, qui el va formar com a jugador i com a persona i que segons ell mateix són els aspectes fonamentals per un jugador de bàsket. A la seva manera li preocupen les coses del poble i en especial la falta de mitjans i instal·lacions. Crec que la nostra cantera ja dona els fruits que tots esperàvem. Marcilla n'és una mostra, però no l'única.

J. Margalef



## LLAMAMIENTO DE CRUZ ROJA ESPAÑOLA

# SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO DE POLONIA

La Cruz Roja Internacional, respondiendo a la petición de la Cruz Roja Polaca, se ha dirigido a todas las sociedades y al mundo en demanda de ayuda ante la difícil situación que está atravesando el pueblo hermano de Polonia.

Tienen que atender de forma urgente, especialmente para ancianos y niños, necesidades que se concretan en:

Alimentos: especialmente conservas de carne, aves, pescado y verduras, aceite vegetal, leche condensada y similares.

Medicamentos básicos, algodón y vendas.

Ropas de abrigo, con: pañales, ajuars con abrigos, jerseys, ropa interior, calzado y equipos de ropa, mantas, cobertores, etc.

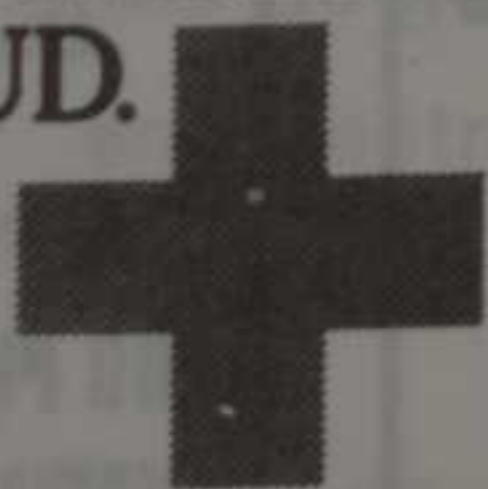
Artículos de higiene: jabón en pastillas, detergente en polvo y champú.

Cruz Roja Española colabora en esta humanitaria tarea e invita y ruega **encarecidamente** a todos los españoles, Gobierno, Corporaciones, Partidos políticos, Organizaciones ciudadanas y humanitarias a sumarse a este llamamiento y a que participen con su ayuda, a fin de aliviar en lo posible el dolor y la dificultad de un pueblo que en estos momentos a todos nos necesita.

Las ayudas en metálico o especie podrán entregarse en: **todas las Asambleas Provinciales de Cruz Roja Española, y en las cuentas abiertas al efecto en el Banco de España y todos los bancos privados y entidades de crédito del país.**

**A TODOS NUESTRO AGRADECIMIENTO  
Y NUESTRA GRATITUD.**

Donativos en la **ASAMBLEA  
LOCAL DE EL PRAT**  
Anselmo Clavé, 30



CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Droguería

Perfumería

Objetos de regalo

**CATALUNYA**

Carretera Buñola, 9  
Teléfono 379 02 91

El Prat de Llobregat  
(Barcelona)

SUSCRÍBASE

A:

**Delta**  
LLOBREGAT

# Radiola

La marca record.

Distribuidor oficial: **AGUSTIN**  
**TeleServicio**

Castilla, 77-79 - Tel. 379 37 96 - PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



Bob Beamon saltador de longitud, posee en la actualidad el récord mundial con un salto de 8,90 conseguido en los juegos olímpicos de Méjico.



TV. Color. TV. Blanco y Negro. Alta Fidelidad. Radio Cassettes. Cassettes. Transistores.

en **TeleServicio** encontrará post-venta, ahorro y calidad

## GUIA **Delta** DE SERVEIS

LLOBREGAT

### FOTOCOPIAS

FOTOCOPIES  
FOTOCOPIAS

**SERVEI/SECRETARIA**

Castilla, 27  
Tel. 379 37 49

### OPTICA



**J. Recasens**

OPTICO DIPLOMADO

Avda. Montserrat, 130  
EL PRAT

### PUBLICIDAD

**Jordi Terrones**

Teléfono 379 84 21

### TAPICERIA



TALLER DE TAPICERIA  
**Enrique Ferrer**

Tapizado de puertas, paredes, colchones y restauración en general  
Santiago Rusiñol, 79 - Tel. 379 46 95  
Particular: Tel. 379 12 78 - EL PRAT

### GIMNASIO



**ALTA ESCUELA DE TAEKWON-DO WON FARRES**

Masculino y femenino  
Clases especiales para niños y niñas  
Clases mañana y tarde  
Plaza Pau Casals, 5  
Teléfono 379 39 08

**optica PRAT**

Sección Lentes de Contacto

Frederic Soler, 13-15

Teléfono 379 46 93  
EL PRAT

### REPARACIONES

**PRAT SERVICIO**

REPARACION DE ELECTRODOMESTICOS

VENTA RECAMBIOS

Rosa Ribas Parellada, 27  
Tel. 379 52 84  
EL PRAT

### TAXIS



**RADIO TAXIS PRAT**

370 16 11

Servicio permanente las 24 horas

Calle Viladecans, 39 Bajos

### NEUMATICOS

SERVICIOS DE NEUMATICOS  
**SANZ**

Neumáticos nacionales y de importación de todas las marcas y recauchutados  
Tornillos antirrobo de ruedas  
Equilibrado de rueda electrónico

Carretera Marina, 130  
(esquina Plaza Constitución)

Li convé  
anunciar-se a

**Delta**  
LLOBREGAT

### SANIDAD



**POLICLINICA PRAT**

Cra de la Marina, 18  
Teléfono 379 45 50  
EL PRAT DE LLOBREGAT

Un servicio eficaz y profesional  
Esperamos su visita

600 Ptas.  
mensuales por persona

**TAXIS El Prat**

Tel. 379 13 25

DIA Y NOCHE

Tarragona, 124



**moblidecor**

c/. Castilla, 10

EL PRAT DE LLOBREGAT



## EXCLUSIVAS

- Seleccione su propia decoración en MOBLIDECOR
- ¿Por qué elegir MOBLIDECOR? Por que es diferente
- Donde y quien le puede ofrecer, lo que le ofrece MOBLIDECOR

Castilla, 10

Teléfono 379 57 99

EL PRAT DE LLOBREGAT

**Porque lo nuestro es atenderle bien**

ARTICULOS DE REGALO, SECCION DE ELECTRODOMESTICOS, LISTAS DE BODA, LAMPARAS, TV.-VIDEO, DISCOS, FOTOGRAFIA

## HEGAR RADIO



Servicio propio  
de asistencia  
técnica

2 años de garantía  
en nuestros  
servicios



Avda. Virgen de Montserrat, 115

EL PRAT DE LLOBREGAT

Teléfono 379 08 50

Así es toda la amplia gama  
**VIDEORAMA II PHILIPS**



**telerradio**   
para los que saben comprar... y ahorrar